

# ARCELORMITTAL EL-HADJAR

# La grève prend de l'ampleur

PAGE 5



Photo : DR

ÉLIMINATOIRES CAN-2012

**Sérénité  
et motivation  
dans le camp  
algérien** PAGE 19



Photo : Samir Sid

**SKIKDA**

## Un maire sous les verrous

La chambre d'accusation de la cour de Skikda a placé en détention préventive le maire de Bine-El-Ouidène, commune située à une cinquantaine de kilomètres à l'ouest de Skikda.

Les chefs d'accusation retenus contre lui sont, entre autres, dilapidation de deniers publics, octroi de faveurs à autrui, transactions non conformes à la réglementation.

L'affaire a été jugée en première instance par le tribunal de Collo, où près d'une vingtaine de personnes, entre élus, entrepreneurs et directeurs de groupements scolaires, ont été entendues par le juge d'instruction.

Il n'est pas à écarter que le cas des deux vice-présidents communaux et quelques entrepreneurs et administratifs, considérés comme les principaux incriminés, sera examiné par la juridiction compétente dans les prochains jours.

Zaïd Zoheir

**Renault Symbol**  
à partir de **772 000 DA\***

soit une remise de **95 000 DA**  
+ **1 an** d'assurance tous risques offert

STATIONNEMENT RÉSERVÉ  
AUX V.I.P

OU  
AUX PROPRIÉTAIRES  
D'UNE RENAULT SYMBOL



www.renault.dz

**2**  
ANS  
DE GARANTIE

**ALLIANCE**  
ASSURANCES

\* PRIX EN TTC SANS TAXE VÉHICULES NEUFS.  
DANS TOUT LE RÉSEAU RENAULT ALGÉRIE





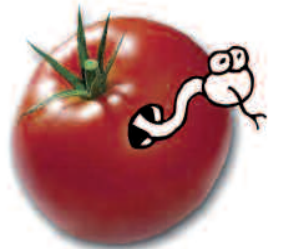
# TOUT VA BIEU

PAR SLIM

zidyabouزيد@gmail.com  
www.zidyabouزيد.com  
et sur Facebook



## LE RETOUR DES SOUQ-EL-FELLAH



### Faits divers



Hier soir, vers 19h30, alors qu'il se promenait tranquillement sur la rue des Douches, un Algérien a été victime d'un pickpocket suisse qui lui a subtilisé sa montre algérienne. Une belle montre à quartz croit-on savoir fabriquée au canton de Chlef. Mais ce n'est pas tout, l'helvétique malfrait ne s'est pas arrêté là : il lui a aussi arraché des mains une luxueuse boîte d'assortiments de chocolats fins de Oum El Bouaghi. Mais où va-t-on comme ça ? Que fait la police ?

### Viande d'âne (IV)

(De notre correspondant Abdelka Pable)  
Suite au traumatisme subi par de nombreux habitants de Rouiba (Alger) dû à la psychose de la viande d'âne - souvenons-nous que certains bouchers de la ville introduisaient frauduleusement de la viande d'Inde dans les merguez d'ânes -, les autorités ont pris une décision catégorique : retirer tous les dos d'âne de la commune. Satisfaction immédiate dans les milieux cossus de la cité où les fils de riches feront rouler leur 4X4 à 120 à l'heure comme avant, tout en téléphonant pour rien. Satisfaction également dans les milieux pauvres qui n'auront plus de haut-le-cœur quand, entassés dans leur J9, ils passaient sur ces maudits dos d'âne rebaptisés désormais «dos d'Inde».



Arobase d'âne

La décision ne s'est pas fait attendre longtemps (10 ans seulement). Les autorités du Golfe ont décidé de revenir en arrière et réinstaller les anciens Souq-El-Fellah. Pour certains, il ne manquait que la poussière à enlever et remettre une couche de peinture bleu et blanc sans oublier la devise «Pour le peuple et Parlons peu». D'autres ont dû être rachetés à des loups qui les avaient transformés en d'étranges superettes aux prix exagérément chers.

Le gros avantage de ces grands magasins d'État c'est qu'ils pouvaient ouvrir 24 h sur 24 sans rien à vendre. Le personnel, formé sur le tas, se contentait de répondre aux consommateurs par une phrase apprise par cœur en 3 langues : «Y en a pas !». C'était suffisant pour voir les consommateurs faire comme à Venise, demi-tour vers d'autres gondoles. Le concept de ces SEF (Souq-El-Fellah) avait été mis au point par feu Idir Lachène, un robuste gaillard ancien faux-moudjahid de Djijel. À l'entrée de l'hypermarché Supervide, on pouvait trouver une centaine de cadis mis à la disposition du consommateur. Les cadis étaient dociles et pouvaient supporter une charge supérieure à celle annoncée.



Cadi de Souq-El-Fellah. Idéal pour faire ses courses hebdomadaires. Un cadi, des caddies



Dans les journées de grande chance, on pouvait trouver de la margarine rance de Relizane, mais pour en avoir, on devait acheter obligatoirement 3 manches de pioche en même temps pour aider la Sonapioche à se débarasser de son excédent de manches invendables seuls. Idem pour les esquimaux de l'usine autogérée de Boudouaou. Ils étaient succulents enrobés de chocolat de RDA mais impossible de leur raccorder les manches de la Sonapioche vu qu'ils n'avaient pas de bâtonnets pour les tenir et que les manches de pioche étaient inappropriés. Qu'à cela ne tienne, beaucoup de clients en achetaient quand même et profitant des longues attentes dans les queues en plein soleil, ils gobaient les esquimaux goulument avant de roter. Le rayon boucherie n'était pas en reste. Il était pris d'assaut dès l'ouverture et la viande congelée de Pologne avait un certain succès, car on pouvait l'acheter en dinars sans grever son budget. Par contre, on ne pouvait pas choisir les morceaux. Les paquets d'un kilo et demi étaient emballés, mais pas les clients.

Sur certains rayons, on pouvait même ne pas se fatiguer à demander si un produit était indisponible ou pas. Il suffisait de regarder fixement le visage du vendeur et lire son code-barre placé juste entre sa bouche et son nez. La réponse était instantanée : «Makenche».

L'équilibre régional était respecté aussi, si un SEF était vide, il fallait que tous les autres sur tout le territoire national le soient. Le seul poste rentable restait le parking payant. Les gens qui avaient une voiture Lada ou une Brabant pouvaient garer mais s'ils prouvaient qu'ils n'avaient rien trouvé à acheter, on leur permettait de repartir sans payer le parking à la sortie. Les cadis à 2 roues mis à la disposition du public étaient rémunérés, eux, par le Ministère.

Les riches de l'époque avaient honte de se montrer. Ils étaient habillés négligemment comme des Roms avec des habits élimés de Sonitex pour faire «pauvre» et passer incognito. En fait, on les surprenait quand ils se mettaient à rire : on pouvait voir leurs dents en or massif jaune. Fini le temps des Superettes remplies de produits importés d'Oran ou d'Annaba. Fini l'humiliation faite à bon nombre de citoyens arrivés à la caisse et qui pensaient qu'on pouvait payer avec sa carte «Chiffa». Non, tout ça, c'est du passé, place à l'avenir et aux sourires des enfants qui pourront jouer au ballon dans les parkings vides et se servir de deux cadis comme but.



### Obama subit la pression du lobby palestinien de New York.

On savait que le lobby palestinien de New York était puissant (il détient pratiquement tous les grands networks, les magasins de bijoux et les magazines de Donald Duck dont les frères Rapetout), mais là trop c'est trop. Le président américain ferme les yeux sur les futurs tirs de roquettes de Hamas et mieux, il autorise les Palestiniens à continuer à s'implanter dans la bande de Gaza faisant fi des recommandations de l'UNO (International Superettes Of Peace).

Monsieur le président, ne vous laissez pas influencer par le lobby palestinien seulement, soyez équitable en vous laissant aussi influencer par le lobby juif new-yorkais qui défend son bifteck (cachère) lui aussi.

Rosh Ha-Shana

YES WE KAHN!



### Les dangers que font courir au corps humain les téléphones portables Djezzy.

Certains détracteurs comme le fameux Massey Ferguson (Que Dieu ait son âme) ont essayé de colporter des informations fabriquées de toutes pièces tendant à faire accroire que les téléphones portables Djezzy étaient nocifs et pouvaient même donner à leurs utilisateurs des diarrhées épouvantables. Bien sûr que c'est faux. Des rumeurs avaient déjà commencé lors du match JSK-WAT quand un joueur, pris d'un besoin pressant à la suite d'une passe téléphonée n'avait pas pu se retenir à la mi-temps. D'autres mauvaises langues avaient sorti également des «diâyates» (fausses rumeurs) comme quoi les téléphones Mobilis donnaient de l'aérophagie. Là aussi il n'y a rien de vrai, juste une petite gêne. La dernière fois encore, lors d'un prêche virulent, un illuminé demandait aux fidèles de mettre des gants en amiante avant de se servir de leur portable Nedjma. Les squelettes unanimes lui ont répondu «non».





## Sayoud attend toujours

Le joueur algérien du Ahly du Caire, Amir Sayoud, attend toujours une convocation pour un match officiel. Celui qui dit vouer un respect fou à Aboutrika et Madjer affirme qu'il travaille d'arrache-pied pour gagner la confiance du coach. A rappeler que l'Algérien attend toujours d'être aligné dans un match officiel, et ce, depuis la fameuse double confrontation entre l'Egypte et l'Algérie dans le cadre des qualifications pour la Coupe du monde.



# periscoop

Soirperiscoop@yahoo.fr

Jeudi 7 octobre 2010 - Page 3

## Incertitude autour de Centrafrique - Algérie

**L**a rencontre RCA - Algérie, dimanche prochain, à Bangui, risque de ne passer sur aucune chaîne TV. Et pour cause ! La boîte de production, de droit français faut-il préciser, conventionnée avec la Fédération centrafricaine, n'est pas encore parvenue à trouver un «prestataire» de services sur place, en Centrafrique. Si cet aléa est surmonté, le match pourrait être retransmis en live par l'ENTV (chaînes terrestres et Canal Algérie). Sinon, l'équipe de l'Unique, dépêchée à Bangui, ramènera le film du match qui passera lundi, en différé.



## Le secteur des transports sans... transport

Les travailleurs du ministère des Transports souffrent le martyre à cause du problème de... transport. En effet, cette situation dure depuis plusieurs mois, plus exactement depuis la rupture du contrat avec un transporteur privé.



## C'est la faute au Mondial

La finale des olympiades de la formation professionnelle n'a finalement pas pu être organisée à temps. Initialement programmée pour le mois de juin, la manifestation se tiendra en décembre.

Explications du premier responsable du secteur : la tenue des olympiades aurait coïncidé avec le Mondial, ce qui aurait totalement éclipsé l'événement.



### Un jour, un sondage

Pensez-vous que l'équipe nationale version Abdelhak Benchikha peut aller gagner en République centrafricaine ?

<input type="checkbox"/>	<b>OUI</b>
<input type="checkbox"/>	<b>NON</b>
<input type="checkbox"/>	<b>sans opinion</b>

#### Résultats d'hier

Comprenez-vous l'inquiétude des aviculteurs concernant le devenir de leur filière ?

OUI : 44,03 %  
NON : 49,13 %  
SANS OPINION : 6,84 %

Déposez votre réponse sur le site du Soir d'Algérie  
[www.lesoirdalgerie.com](http://www.lesoirdalgerie.com)



Edité par la SARL

SIÈGE :

**DIRECTION-REDACTION :**

Fax : 021 67.06.76

**ADMINISTRATION :**

Fax : 021 67.06.56

1, Rue Bachir Attar  
Place du 1<sup>er</sup> Mai - Alger -

Tél. :

021 67.06.58 - 021 67.06.51

**COMPTES BANCAIRES :**

CPA : Agence

Hassiba Ben Bouali

N°116.400.11336/2

**BNA : Agence «G»**

Hussein-Dey

N° 611.313.335.31

CCP : N° 14653.59

Registre du commerce :

RC N° 0013739.B.00

**MEMBRES**

**FONDATEURS :**

Maamar FARAH

Djamel SAÏFI

Fouad BOUGHANEM

Zoubir M. SOUSSI

Mohamed BEDERINA

**GÉRANT-DIRECTEUR :**

**DE LA PUBLICATION :**

Fouad BOUGHANEM

**DIRECTEUR**

**DE LA REDACTION**

Nacer BELHADJOUJJA

P.A.O. : «Le Soir»

**PUBLICITÉ**

*Le Soir* : SIÈGE -

Fax : 021 67.06.75

**BUREAUX REGIONAUX :**

**BOUMERDÈS**

«Résidence Badi», bt 3, 2<sup>e</sup> étage,  
RN n° 24, Boumerdès-ville

Tél./fax : (024) 81 64 18

Email : lesoir\_

boumerdes@yahoo.fr

**ANNABA**

19, rue du CNRA

(Cours de la Révolution)

Tél. : 038 86.54.22

Fax : 038 86.61.76

Télex : 81095

**BLIDA**

103, Avenue Ben-Boulaïd

Blida

Tél./Fax : 025 40.10.10 -

Tél. : 025 40.20.20

**CONSTANTINE**

9, rue Bouderbala

(ex, rue petit), Constantine

Tél. : 031 92.34.23

Fax : 031 92.34.22

**ORAN**

3, rue Kerras Aoued.

Tél. : 041 33.23.95

**SÉTIF**

Rue du Fida, centre

commercial Zedioui

1<sup>er</sup> étage, Sétif.

Tél. : 036 91 48 59

Fax : 036 84 18 37

**TIZI-OUZOU**

Bt Bleu, cage C

(à côté de la CNEP)

2<sup>e</sup> étage, gauche

Tél. : 026 22.87.04

Fax : 026 22.87.01

**MASCARA**

Rue Senouci Habib

Maison de la presse.

Tél./Fax : 045 80.28.43

**TLEMCEN**

Cité R'hiba Bt n°2 RDC.

Tél. : 043 27.30.61 /

Fax : 043 27.30.82

**BOUIRA**

Gare Routière. Lot N°1.

3<sup>e</sup> étage - Tél. : 026 94 29

19

E-Mail : lesoirbouira@hotmail.com

**BATNA**

5, rue des Aurès - Batna

Tél./Fax : 033.80.24.20

**BÉJAÏA**

19, rue Larbi Ben-M'hidi

(rue Piétonnière),

Béjaïa-ville 06000

Tél. : 034 21.14.51

Fax : 034 21.18.60

**BORDJ-BOU-ARRERIDJ**

2, rue Cherifi Mohamed

(près du cinéma Vox)

Tél./Fax : (035) 68-10-52

**IMPRESSION**

**Centre** : S.I.A Alger

**Est** : S.I.E Constantine

**Ouest** : S.I.O Oran

**DIFFUSION**

**Est** : Sodi-Presse

**Centre** : Le Soir

**Ouest** : KDPO

Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration adressés ou remis à la rédaction ne sont pas rendus et ne peuvent faire l'objet d'une réclamation.

**NOTRE JOURNAL**

fait sienne cette citation de Joseph Pulitzer, fondateur du journalisme moderne :

«Il (son journal, ndr) combattrait toujours pour le progrès et les réformes, ne tolérerait jamais l'injustice et la corruption ; il attaquerait toujours les démagogues de tous les partis, n'appartiendrait à aucun parti, s'opposerait aux classes privilégiées et aux exploités du peuple, ne relâcherait jamais sa sympathie envers les pauvres, demeurerait toujours dévoué au bien public. Il maintiendrait radicalement son indépendance, il n'aurait jamais peur d'attaquer le mal, autant quand il provient de la ploutocratie que de ceux qui se réclament de la pauvreté.»



## El Watan fête ses 20 ans



Demain, le quotidien *El Watan* soufflera sa 20<sup>e</sup> bougie. Deux décennies se sont écoulées depuis le début de la folle aventure de la presse indépendante. L'heure est au bilan et aux projets. Le quotidien, qui vient de relouer son site internet, lance un sondage sur la qualité du contenu de la publication.

Il demande à ses lecteurs d'apprécier les écrits. 48 % des personnes ayant répondu au sondage se disent satisfaites, sentiment cependant qu'il ressent des efforts à faire. En 20 ans, que de chemin parcouru ! La publication a modernisé sa maquette, lancé plusieurs suppléments avant d'être le premier quotidien algérien à être certifié par l'Office de justification de diffusion (OJD), organisme de contrôle du tirage et de la diffusion de la presse.

Mohamed Tahar Messaoudi, l'un des membres fondateurs du journal, évoque avec beaucoup de fierté le parcours de la publication. «Je suis surpris ! Vingt ans, c'est un long parcours. Nous sommes passés d'un stade à un autre. Nous avons été témoins de changements, de bouleversements que le pays a connus.

Les personnes qui ont fondé *El Watan* étaient parties avec l'ambition de fonder non seulement un titre mais une véritable entreprise de presse. Cela s'est vérifié avec les acquisitions qui ont été faites.

Les fondateurs étaient conscients qu'il fallait doter le journal de moyens à l'exemple de l'imprimerie. C'est un vieux projet auquel s'était opposé Belaïd Abdesselam à l'époque mais nous l'avons maintenu.»

Le parcours d'*El Watan* a cependant été semé d'embûches. «Nous avons été confrontés à beaucoup de problèmes. Nous avons été pris entre le marteau et l'enclume, entre un pouvoir autoritaire et l'intégrisme.

Nous avons fait l'objet de 5 suspensions. Nous étions ciblés car nous avons révélé beaucoup d'affaires gênantes», explique Mohamed Tahar Messaoudi, qui évoque également les projets de la publication, notamment la construction prochaine d'un nouveau siège pour *El Watan*.

N. I.

## LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION L'ONU intéressée par l'expérience algérienne

Le secrétaire exécutif de la Convention des Nations unies sur la lutte contre la désertification (UNCCD), Luc Gnacadja, a exprimé, hier à Alger, sa satisfaction quant aux efforts fournis par l'Algérie dans le domaine de la lutte contre la désertification. «Nous accompagnons chaque pays dans ses programmes nationaux de lutte contre la désertification. L'Algérie est justement l'un des pays précurseurs dans ce domaine. Depuis le barrage vert, elle a enregistré une importante avancée, notamment avec la mise en place de la politique de renouveau rural et du programme d'action national de lutte contre la désertification», a-t-il dit. Cette visite est pour Luc Gnacadja, l'occasion de passer en revue l'ensemble des préoccupations africaines dans ce domaine ainsi que la contribution algérienne dans le transfert de ses connaissances et technologies aux pays africains, notamment dans le développement rural. Pour rappel, l'Algérie présidera le groupe africain de lutte contre la désertification de 2010 à 2011. La Conférence mondiale des partis à la convention des Nations unies sur la lutte contre la désertification se tiendra à la fin 2011 en Corée.

Rym N.

## FORMATION PROFESSIONNELLE ET MARCHÉ DU TRAVAIL

# Installation imminente du conseil de partenariat

**La bataille de la quantité ayant été gagnée, le secteur de la formation professionnelle est à la recherche de performance. L'installation prochaine du conseil de partenariat est présentée comme une solution pour mettre en adéquation les formations et le secteur économique.**

**Nawal Imès - Alger (Le Soir)** - Ne plus former pour former. C'est visiblement le nouveau credo de Khaldi. Il évoque la prochaine mise en place d'un conseil de partenariat de la formation professionnelle. Présidée par le P-dg de Cosider, ledit conseil servira d'intermédiaire entre le monde économique et celui de la formation. Objectif : abandonner la politique de l'offre pour aller vers une formation à la demande.

La promulgation attendue de la nouvelle nomenclature du secteur entre également dans ce cadre. Le projet a déjà été déposé au niveau du gouvernement en attendant



Photo : Samir Sid

**Khaldi annonce que 169 410 stagiaires rejoindront les centres de formation.**

qu'il soit approuvé. En attendant, la rentrée des nouveaux stagiaires est prévue pour le 17 octobre.

Pour la première année, l'enseignement professionnel sera expérimenté dans quelques wilayas. Au terme d'un cursus de 6 années, ils pourront prétendre à un poste d'emploi.

Les conditions d'accès à

ces instituts de la formation sont identiques que celles

### «La crise au FLN est organique»

Il aura fallu beaucoup d'insistance pour arracher à El Hadi Khaldi une déclaration au sujet du FLN. Le ministre de la Formation professionnelle, après avoir dit qu'il n'y avait pas de crise particulière au sein du plus vieux parti, a fini par déclarer que «la crise que vit le FLN est organique. Je n'ai fait qu'attirer l'attention du secrétaire général et tirer la sonnette d'alarme».

N. I.

## PARTENARIAT ALGÉRO-ALLEMAND

# Passage de témoin à la Chambre de commerce et d'industrie

**Pour faire ses adieux, le directeur de la Chambre algéro-allemande de commerce et d'industrie (AHK), M. Andreas Hergenröther en l'occurrence, a tenu une conférence de presse, hier au siège de son institution, où il a surtout exprimé sa «satisfaction» du bilan de ses six années d'activité en Algérie. «Nous sommes partis de zéro et maintenant, nous sommes arrivés à mettre en place une véritable plateforme de dialogue entre les opérateurs des deux pays», s'est-il félicité.**

M. Hergenröther a souligné qu'un travail laborieux a été fait depuis son arrivée en novembre 2004 pour instituer l'AHK. A l'époque, précisera-t-il, et lorsqu'il a été chargé de coordonner les relations économiques entre les deux pays, il n'existait aucune structure ou association d'entrepreneurs algéro-allemande.

«Aujourd'hui, elle compte 700 membres allemands et algériens et se place, de par le nombre d'adhérents, en deuxième position dans le monde arabe après celle

d'Egypte», dira-t-il. Ceci étant, les échanges commerciaux entre les deux pays ont évolué positivement et augmenté de «façon constante» pour s'élever à un peu plus d'un milliard USD en 2004, et à près de 3 milliards USD en 2009 (2,74 milliards).

Ceci en termes d'exportations allemandes vers l'Algérie, selon les statistiques des douanes algériennes. M. Hergenröther s'est aussi réjoui du climat de confiance dans la coopération algéro-allemande, une coopération qui remonte

aux années 1970, où plusieurs complexes industriels ont été montés en Algérie par des Allemands. Or, selon ses dires, le point faible dans cette coopération, c'est qu'il est difficile de trouver en Allemagne des cadres ou des hommes d'affaires qui parlent français. «C'est beaucoup plus facile de trouver des anglophones», indiquera-t-il.

Il est, par ailleurs, revenu sur la LFC 2009 et a affirmé qu'en conséquence de cette loi, beaucoup d'investissements n'ont pu être réalisés.

Il avancera que même si dans certains secteurs des investissements ont porté leurs fruits, notamment dans l'énergie où les marges sont bien définies, beaucoup d'autres secteurs hors hydrocarbures ont besoin du transfert de technologie et il est difficile, dans ces conditions, de convaincre

les entreprises. «Les grandes sociétés connaissent le système mais les autres sont des privés, qui placent de l'argent selon les critères du marché et sont plutôt attirées par les bénéfices», a-t-il dit.

Il garantira, par ailleurs, que l'Algérie n'est pas si mal classée suivant l'index de Transparency International, et la corruption n'est nullement une entrave à l'investissement en Algérie.

«Pour notre part, nous n'avons enregistré aucune plainte des sociétés allemandes», conclura-t-il. Il convient enfin de signaler que l'AG de l'AHK s'est tenue hier à l'hôtel Mercure d'Alger pour élire les nouveaux membres du conseil exécutif. Le prochain directeur de la Chambre sera incessamment désigné.

L. H.

## CAMPAGNE DE SOLIDARITÉ POUR GHAZA

# Les organisateurs font appel aux citoyens

**Les membres de la Commission parlementaire de solidarité et d'aide pour Ghaza exhortent les Algériens à les soutenir pour organiser au mieux la caravane qui ira porter secours aux Palestiniens.**

**Irane Belkhedim - Alger (Le Soir)** - Chapeautée par la Commission parlementaire arabe pour l'aide à Ghaza, 22 pays participent à cette action qui vise à briser le blocus sur Ghaza et porter secours à sa population démunie, particulièrement les enfants et les femmes.

L'Algérie s'est engagée à acheminer les aides destinées aux écoliers. «310 000 enfants sont recensés, 60 000 d'entre eux sont pris en charge par l'Organisation internationale pour les réfugiés. 250 000 enfants ont besoin d'assistance», a affirmé hier le docteur Semmari Abdelkader,

ancien ministre et président de ladite commission, lors d'une rencontre débat qui s'est tenue au forum hebdomadaire d'*El Moudjahid*. A ce jour, 50 % des aides ont été réunies selon les objectifs fixés. Les organisateurs appellent la population algérienne, les entreprises publiques et privées, en somme toute la société, à les soutenir dans leur action. Pour cela, trois comptes bancaires ont été ouverts.

«C'est le Croissant-Rouge algérien qui s'occupe de tout ce qui est financier. Nous, on s'est occupé du reste et de la logistique», a expliqué l'intervenant.

Cartables, stylos, cahiers de 120 pages, médicaments, équipements médicaux, vêtements et argent (monnaie nationale ou devise), tout ce dont a besoin la population de Ghaza et qui peut entrer dans ses territoires est nécessaire. La caravane compte se rendre dans les terri-

toires occupés dans 15 à 20 jours. Tout dépend des aides collectées. Madani Bradaï, coordinateur de la région Maghreb, a indiqué que le travail de la commission ne va pas s'arrêter et que de telles caravanes seront organisées durant l'année. «On a été à Ghaza deux fois durant l'été dernier et la situation de la population est déplorable. Les gens souffrent et nous devons les soutenir et les secourir», a-t-il dit.

Cette action régionale est menée par le Croissant-Rouge de chaque pays. Les caravanes arabes entreront à Ghaza individuellement. Dès qu'une caravane est prête, elle se rend à Ghaza. «Les potentiels de stockage ne sont pas énormes, cela nous a découragés tout de suite», a expliqué M. Semmari, ajoutant que les aides arriveront à bon port.

I. B.



## ARCELORMITTAL EL-HADJAR

## La grève prend de l'ampleur

**Les membres du bureau exécutif du conseil syndical de l'entreprise ArcelorMittal ont finalement pu accéder hier matin au siège du syndicat à l'intérieur de l'usine d'El-Hadjar.**

Absents des lieux depuis près de deux mois pour cause d'empêchement par des membres du comité de participation, les syndicalistes ont réintégré leur siège par le poste de garde principal du complexe. «Je suis rentré avec près de 3 000 travailleurs dans une marche pacifique.

Ces derniers ont procédé à la réouverture du siège du syndicat et chassé les 20 membres du comité de participation. Nous sommes décidés à maintenir le mot d'ordre de grève jusqu'à l'aboutissement de nos revendications», a affirmé Smaïl Kouadria, secrétaire général du syndicat d'entreprise, qui fait part du dépôt d'une plainte pour menaces de mort proférées à son encontre ainsi que ses camarades, après cette réouverture. Celle-ci constituait l'une des revendications des grévistes dont le mouvement n'a cessé de s'élargir ces deux derniers jours. Il a touché les laminoirs à chaud et à froid (LAC et LAF), celui du

rond à béton (LRB), ainsi que les principaux ateliers de l'usine.

Il y a également le mouvement de protestation des travailleurs des entreprises sous-traitantes qui demandent leur transfert vers ArcelorMittal. Outre la revendication de la réouverture du siège du syndicat, les grévistes exigent plus de sécurité à l'intérieur du complexe et la reprise des négociations avec l'employeur.

Dans une tentative de calmer le jeu, le directeur général, Vincent Le Gouic, est allé à deux reprises à la rencontre des grévistes, regroupés devant le siège de la direction des laminoirs, mais rien n'y fit. Ces derniers campent sur leur position. Ils sont décidés à poursuivre leur mouvement.

Devant leur intransigeance, le premier responsable de la filiale algérienne du groupe, a décidé, lundi, de relever de ses fonctions le directeur des ressources humaines, Daniel Atlan, selon Kouadria.



Photos : DR

Les grévistes campent sur leur position.

Une source de la DG, confirmant ce départ, indique que c'est l'intéressé lui-même qui a demandé d'être déchargé de cette responsabilité. Pour sa part, Kouadria réaffirme le maintien de l'appel à une paralysie totale de l'usine pour le 11 octobre dans le

cas où l'employeur ne décide pas de reprendre les négociations salariales, suspendues depuis le début du conflit entre les membres du syndicat et ceux du comité de participation (CP).

Les jours à venir seront cruciaux pour le devenir du

complexe, qui a fait couler beaucoup d'encre. Et pour cause, il a été le théâtre, ces derniers mois, d'événements graves ayant opposé des membres du syndicat à ceux du CP avec utilisation d'armes blanches (couteaux et barres de fer) faisant de

nombreux blessés. Ne s'estimant pas concernée, la DG a adopté une position de spectateur.

Dans une déclaration, elle a affirmé sa neutralité dans le conflit, estimant qu'il s'agit d'un problème syndico-syndical.

A. Bouacha

## SIDI-BEL-ABBÈS

## Les travailleurs craignent la faillite de l'ENIE

**Dans un communiqué remis à la presse hier mercredi, le syndicat de l'ENIE, représentant les 1 400 travailleurs, lance aux autorités compétentes un appel de détresse au sujet de l'avenir de leur entreprise, qui semble compromis, si l'on se réfère à leurs préoccupations.**

Selon les travailleurs, l'entreprise connaît des difficultés face à l'accumulation de dettes. Cependant, lors de sa visite effectuée en mai dernier, l'ex-ministre de l'Industrie a donné de l'espoir aux travailleurs, celui de la relance de l'ENIE. Il avait déclaré que Sidi Bel-Abbès, étant donné la qualité des productions de l'entreprise, sera à l'avenir un pôle national de l'industrie et de la technologie. Le ministre avait à l'époque donné son accord pour l'effacement des dettes de l'entreprise et des instructions pour l'application d'un plan d'organi-



La grogne sociale se prolonge à l'ENIE.

sation interne et le relancement de l'investissement pour la diversification, avec l'initiation de projets, à l'exemple de celui de la fabrication de cartes électroniques, de l'énergie solaire, du circuit imprimé et du matériel de surveillance.

Les travailleurs ont déclaré qu'aucun de ces projets n'a été concrétisé et les dettes de l'entreprise sont toujours d'actualité, faisant craindre pour son avenir avec des conséquences graves pour son personnel, telles que la compression des effectifs.

Dans leur communiqué, les travailleurs informent les autorités des problèmes surgis qui peuvent à tout moment toucher à leur gagne-pain avec des lendemains incertains, et demandent la concrétisation des projets qui, eux seuls, pourront sauver l'entreprise avec l'effacement des dettes.

A. M.

## FORÊTS

## Appel à un rassemblement national de protestation des forestiers

Dans un communiqué portant le n°02, le bureau national (reconverti pour la circonstance en cellule de crise), dûment mandaté par le conseil national du Syndicat national des forestiers et assimilés (SNFA), lance un appel à un rassemblement national de protestation, le 17 octobre prochain, au niveau de la direction générale des forêts, sise à Ben Aknoun Alger.

Réagissant à la situation de blocage de l'étude du projet de leur statut particulier, qui dure depuis six mois maintenant, et à l'absence manifeste de volonté de dialogue et de concertation affichée par les pouvoirs publics, les gens de la corporation passent à l'étape supérieure de la protestation et menacent d'une grève générale illimitée à compter du 10 novembre, si aucune évolution positive n'est constatée. Le communiqué demande aux participants au sit-in du 17 octobre de porter l'uniforme réglementaire de travail et de se conformer strictement aux mots d'ordre des organisateurs.

A noter que, le même jour et à la même heure, des rassemblements seront tenus au niveau local, suivis d'un autre sit-in qui sera organisé à l'occasion de la Journée nationale de l'arbre, le 25 octobre, et ce, au niveau de toutes les conservations des forêts des 48 wilayas du pays. Toutes les activités officielles seront suspendues lors de ces deux journées.

A. M'haimoud

## AVIS DE DÉCÈS

La famille Rieche a la douleur de faire part du décès de leur fils  
**Rieche Nouredine Ben Mohamed**

La levée du corps se fera le 7 octobre 2010 du domicile familial, sis cité Mer-et-Soleil, Hussein-Dey, Alger.

L'enterrement aura lieu au cimetière de Dely-Ibrahim, Bois-des-Cars après la prière du dohr.

«A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons.»



**FOYER DE JEUNES FILLES DE TIZI OUZOU**

# L'expulsion remise à fin novembre

**Prévue pour le 16 septembre dernier, l'expulsion des résidentes du foyer de jeunes filles de Tizi-Ouzou est reportée à la fin novembre, a-t-on appris au près des intéressées qui ne savent plus à qui s'adresser pour plaider leur cause, à savoir leur maintien sur les lieux quitte à les regrouper dans une partie du vaste foyer en attendant que des travaux de réhabilitation soient menés à bien dans l'autre partie.**

Le 15 septembre dernier, trois cadres de la DAS de Tizi-Ouzou se sont présentés au foyer pour donner aux résidentes un nouveau délai de deux mois et demi pour évacuer les lieux, d'après les intéressées. Au terme de ce qui ressemble à un dialogue de sourds, les filles ont acquis la conviction que le motif invoqué, à savoir «les travaux de réparation», n'est qu'un subterfuge pour les amener à vider les lieux destinés à des fins autres que leur vocation historique.

La présence parmi les 48 filles, et non 46 comme on l'a écrit dans nos deux précédents



Photo : DR

articles sur le sujet, de celles qui pourraient être considérées théoriquement comme cadres d'après leur formation mais qui occupent en réalité des postes tout à fait subalternes, de surcroît mal payés, constitue l'un des arguments essentiels visant à libérer les lieux «en situation de risque» pour engager des travaux de réfection.

Cette classification fictive ne correspond pas à la réalité. Cette vision des choses occulte les cas sociaux au nombre d'une quinzaine, les bas salaires de

l'écrasante majorité, la crise de logement sévissant dans la wilaya, les cas de difficultés engendrés par l'éclatement de la cellule familiale ou l'éloignement du domicile parental sans compter qu'une partie d'entre ces pensionnaires sont des soutiens de familles.

Notons aussi que celles qui peuvent payer un loyer OPGI, le seul accessible aux faibles revenus pour la plupart d'entre elles, attendent, depuis des années, qu'on veuille bien examiner leurs demandes avec

un regard favorable. Au-delà de tous ces aspects non négligeables, il y a le principe du maintien du foyer, la sauvegarde de sa vocation sociale qui doit primer, et ce, indépendamment de la distinction que l'on pourrait faire entre la quinzaine de filles en situation de détresse absolue, que la DAS et sa tutelle ministérielle affirment vouloir prendre en charge, et le reste des résidentes en situation moins grave. Car ce n'est pas uniquement le présent, déjà préoccupant, qu'il faut considérer mais aussi l'avenir incertain d'une société qui se désarticule de plus en plus face aux rigueurs de la vie. Il serait souhaitable que le foyer, dont, par ailleurs, le statut juridique n'est pas encore tranché par la justice, garde sa vocation actuelle de lieu d'accueil de toutes les filles en difficulté temporaire.

Pour l'heure, les filles en détresse donnent d'ores et déjà des signes de panique en apprenant que la DAS a cessé d'encaisser les loyers ; elles redoutent les coupures d'eau et d'électricité malgré les assurances qu'elles affirment avoir reçues de la DAS et du ministère. **Y. B.**

**PROJET DE GAZ NATUREL À AÏT-BOUADDA**

## 15 mois de retard pour le lancement des travaux

**Les travaux d'alimentation en gaz naturel du village Aït-Bouadda (Azazga) dans le cadre du programme complémentaire de soutien à la croissance économique accusent un retard considérable pour les trois quarts des habitants du village Aït-Bouadda soit environ 800 foyers.**

Selon la déclaration qui nous a été remise par les membres du comité de village qui se sont rapprochés de notre bureau pour alerter l'opinion publique, faisant la genèse du projet, ils affirment que sur les deux entreprises engagées, à savoir la Sorel et la STGE, seule la première nommée s'est

acquittée de sa mission en menant à bonté port la part du projet pour laquelle elle était engagée et ce, dans les délais impartis.

Quant à la STGE, c'est le flou total, observent les villageois qui affirment que l'entrepreneur s'est présenté une seule fois au village où pourtant toutes ses conditions ont été acceptées sans réserve, à savoir la mise à disposition de son équipe technique des ouvriers et du projet un appartement et une aire de stockage.

La joie des habitants s'estompe au fur et mesure que les jours s'écoulent laissant place à la désillusion et à l'amertume, eux qui ont pourtant pris en charge les plans de masse en 2005 dans l'espoir de voir le projet

avancer conformément au cahier de charges.

Après moult démarches auprès des parties concernées par le projet, les citoyens ont décidé comme ultime recours la saisine du wali avec ampliation à la DMI et aux élus locaux et régionaux. «Le village Aït-Bouadda (40 00 habitants) devra-t-il attendre encore une autre décennie pour voir le reste du projet enfin réalisé ?» s'inquiète le comité de village.

Blasés, les porte-paroles du village affirmeront en aparté qu'ils ne sauraient contenir davantage la colère des citoyens si jamais une suite favorable n'est pas réservée à leur requête : le lancement urgent du projet.

**S. Hammoum**

**ORAN**

## Six personnes arrêtées pour vol de rond à béton

**Agissant sur la base d'une plainte déposée par le responsable d'une société spécialisée dans l'importation de matériaux de construction et dont le siège se trouve à Blida, les éléments de la police judiciaire de la sûreté de la wilaya d'Oran ont réussi à identifier les auteurs du vol d'un camion semi-remorque chargé de 22 t de rond à béton.**

L'enquête menée a révélé que la cargaison qui devait être transportée vers Alger a été détournée de son itinéraire. Tout a commencé lorsque les

représentants de l'entreprise ont fait appel à un transporteur privé qu'ils ont payé à l'avance pour acheminer cette cargaison du port d'Oran vers un garage à

Boudouaou, dans le centre du pays.

Deux jours après, les responsables constatent que le rond à béton qui devait être livré dans les délais n'a pas été réceptionné. Pour mieux s'assurer de ce qui s'est réellement passé, ils déposent une plainte.

L'enquête des policiers a permis de découvrir que le transporteur avait trois complices

qui l'ont aidé à détourner le camion et à vendre le rond à béton à deux autres individus à Chteibo. Au total, six personnes ont été arrêtées dans cette affaire et seulement 2,5 t de rond à béton ont été récupérées.

Présentés au tribunal pour abus de confiance, vol et complicité, les six individus ont été placés sous mandat de dépôt.

**A. Z.**

**KHENCHELA**  
**Sit-in devant la daïra d'Ouled Rechache**

«Pas de quota, pas de tribalisme, ni de sectarisme, nous voulons une distribution légale et crédible.» C'est avec ces termes que des centaines de citoyens de Mahmel et de Zoui ont exprimé leur mécontentement lors d'un sit-in observé mardi dernier, devant le siège de la daïra de Ouled Rechache. Ils dénoncent les différentes démarches entreprises par les commissions de distribution des logements sociaux, qui, selon ces mêmes citoyens, n'ont jamais donné leurs fruits et n'ont jamais été soumises à des normes légales. Les protestataires dénoncent aussi la distribution engagée selon les critères de la tribu, l'appartenance à la famille et au douar. Ils interpellent pour la énième fois les autorités locales et les pouvoirs publics à éradiquer ces critères et à soumettre les dossiers à une étude juste et légale.

**Benzaïm Abdelouahab**

**OUM-EL-BOUAGHI**

## Deux morts et plusieurs blessés dans un accident de la route

Un grave accident a eu lieu, mardi, sur la RN5 entre Aïn-Beïda et Meskiana, à la sortie est de la ville au lieu-dit «Smalil». Un véhicule de transport public, un J5, assurant la liaison Aïn-Beïda - Meskiana, en effectuant un dépassement est entré en collision avec un semi-remorque. Bilan : deux morts, deux hommes âgés de 54 ans et 35 ans, et 9 blessés.

Les corps des victimes et les blessés ont été transportés par la Protection civile à l'hôpital Zerdani de Aïn-Beïda. A rappeler que ce tronçon a été plusieurs fois le théâtre de graves accidents.

**ADRAR**  
**Tamentit, une zone humide à préserver**

La localité de Tamentit, située à 12 km du chef-lieu de wilaya, possède la particularité d'abriter une zone humide qui revêt une grande importance, surtout lorsqu'on sait que cette région est l'une des plus arides et des plus chaudes de la planète.

Cette zone humide est un véritable don du ciel, puisqu'elle permet aux autochtones et aux éventuels visiteurs une meilleure connaissance de la diversité de la flore et de la faune qui a tendance à disparaître à cause du redoutable prédateur qu'est l'homme. La population doit être sensibilisée et appelée à jouer un rôle de préservation afin de mieux protéger cet environnement devenu fragile à cause, d'une part, la hausse de la température et, d'autre part, les vents de sable qui représentent un obstacle pour tout épanouissement.

Ainsi, et pour mieux valoriser cet atout pour le développement touristique de la région, il est préférable de préserver l'équilibre de cet écosystème et opter pour la création de petites zones qui attireront beaucoup de curieux.

Une plus profonde connaissance de cette faune serait bénéfique pour sa préservation.

**E.H.S.**



**BOUMERDÈS****Les citoyens d'Afir ferment l'APC**

*La population d'Afir, dans la wilaya de Boumerdès, proteste contre les conditions de vie difficiles et exige une meilleure prise en charge de ses problèmes.*

Le P/APC lance un appel en direction de l'administration de la wilaya lui demandant de se pencher sur les problèmes de cette commune située à la lisière de la forêt de Mizrana.

Les citoyens du village Alma Ouamane, distant de 7 km du chef-lieu communal, ont fermé le siège de l'APC. Ce n'est malheureusement pas la première fois que des villageois de cette commune font usage de ce moyen de protestation pour tenter de se faire entendre.

Au deuxième jour de cette énième protestation citoyenne dans cette municipalité, sans revenus, nous avons pu joindre, par téléphone, un citoyen, de cette lointaine agglomération qui participe à cette action. L'abandon des travaux de construction d'un stade, la détérioration de la route et des caniveaux de cette route sont, selon notre interlocuteur, les motifs de cette colère.

Le P/APC, Flici Amar, élu sur la liste du FLN, que nous avons également joint par téléphone, n'a pas hésité à nous rendre



Photos : DR

visite au bureau pour répondre à nos questions et aux inquiétudes de ses administrés. «La commune comprend 24 villages, certains d'entre eux sont dépourvus de tout.

Il y a un grand manque dans le secteur de l'assainissement, des accès et l'eau potable, par exemple, n'arrive qu'une fois par semaine, voire par quinzaine et ce, dans le chef-lieu communal. Par contre, le village de Alma Ouamane est mieux loti dans tous les domaines», dit-il d'emblée. Selon lui, l'accès vers le village des protestataires a été

partiellement réparé, «800 m ont été couverts d'un tapis et 800 m l'ont été par une tri-couche. L'inscription du reste à réaliser n'a pas été retenue dans les PCD de 2010».

S'agissant de l'aménagement du stade, Flici affirme que c'est à son initiative qu'il a lancé cette action en faveur des jeunes du village. «L'entrepreneur a accepté d'être payé en 2011. Par ailleurs, nous avons demandé une subvention de l'APW qui n'a pas été agréée. C'est, malheureusement, les services des forêts à qui le terrain

appartient qui ont arrêté les travaux», précisera notre visiteur.

Le P/APC d'Afir conclura son passage à notre bureau par un appel qu'il adresse aux responsables de la wilaya de Boumerdès : «Notre commune manque de tout et la population en souffre. Je demande aux responsables de la wilaya d'avoir un autre regard en direction de notre localité. Et je dis à mes concitoyens que la résorption de leurs problèmes dépend de la disponibilité de moyens financiers.»

Abachi L.

**RELIZANE****Journée d'étude sur la gratuité du manuel scolaire**

*La salle de conférences du lycée Adda-Benada du chef-lieu de Relizane a abrité mardi dernier un regroupement régional sur l'opération de gratuité du manuel scolaire, organisé par l'Office national de la publication scolaire (ONPS), relevant du ministère de l'Education, en étroite collaboration avec la direction de l'éducation nationale de la wilaya de Relizane.*

Quatorze wilayas ont pris part à ce rendez-vous régional. La première communication présentée par l'adjoint directeur des finances a porté sur le contrôle de la gestion des établissements au niveau de la tutelle. L'objectif de ce rendez-vous est de sensibiliser les personnes sur la nécessité de mobiliser tous les moyens pour permettre

à tout apprenant de bénéficier du livre ; la question relative aux problèmes et difficultés pouvant surgir lors de cette opération a été évoquée. A ce titre, l'Office a tracé un planning à travers le territoire national en prévoyant l'organisation de trois regroupements régionaux : un à Relizane pour la région de l'Ouest, un à Blida pour la région du Centre et le troisième à Batna pour la région de l'Est. Dans ce cadre, l'ONPS a regroupé les quatorze wilayas de l'Ouest pour connaître les difficultés rencontrées lors de cette opération. Le représentant de l'ONPS a axé, par ailleurs, son intervention sur le manuel scolaire qui demeure un outil incontournable dans la perfection des compétences et c'est pourquoi l'État lui accorde une importance particulière. Aussi, à chaque rentrée scolaire, l'ONPS produit près de 59 millions de livres par an.

Cette année, la rentrée a eu lieu dans de bonnes conditions et tous les manuels scolaires ont été distribués avant la sortie des

classes de l'année scolaire 2009-2010. Aussi, l'État débloque chaque année pour cette opération 652 millions de centimes. La deuxième communication signée par le directeur commercial au niveau de l'ONPS a donné des rapports détaillés sur la situation du livre au niveau des wilayas de l'Ouest tout en avançant les éventuelles dispositions et autres procédures à entreprendre pour améliorer le taux de son acquisition.

Selon le conférencier, 15 millions de livres ont été distribués seulement pour l'Ouest. Pour ce qui est des invendus rendus aux Centres régionaux de diffusion et distribution du livre (CRDDP), ces derniers ont reçu 29 millions de livres en 2008 soit un taux de 40%. Pour ce qui est de l'année 2009, les responsables des CRDDP de l'Ouest ont reçu 19 millions de livres invendus. «Pour l'année en cours, nous estimons que l'opération s'améliore et nos prévisions seront de 10 millions de livres.»

A. Rahmane

**GUELMA****Sécurité routière aux abords des écoles : les enfants en danger**

*La sécurité routière des écoliers à Guelma devient inquiétante, les voitures des parents qui viennent déposer leurs enfants constituent une sérieuse menace.*

Ce fléau touche pratiquement tous les établissements scolaires de la ville, notamment les écoles primaires avoisinant la direction de l'éducation, El Imam-Malek et Aïcha-Oum-Ei-Mouminine, ainsi que le CEM Mohamed-Abdou au centre de Guelma. A l'entrée et à la sortie des élèves, la circulation est totalement bloquée :

surfréquentation automobile, trottoirs squattés, absence de passages piétons, stationnement anarchique.

A cela s'ajoutent les camions et les véhicules commerciaux qui traversent fréquemment et imprudemment les voies jouxtant ces établissements scolaires. Les riverains tirent la sonnette

d'alarme. «Il s'agit le plus souvent d'utilisation abusive de voitures par des parents habitant pas loin de l'école», nous déclarent quelques résidents de ces quartiers.

Le grand désordre régnant autour de l'école atteint son paroxysme lorsque les accompagnateurs s'agglutinent devant la porte d'entrée, rendant l'accès à l'école très difficile, notamment pour les petits écoliers. Ces derniers sont contraints de se faufiler

dangereusement au milieu de la foule. A Guelma la prévention des accidents de la circulation aux abords des écoles n'a pas reçu l'attention suffisante de la part des pouvoirs publics.

Ces derniers sont interpellés par les citoyens afin qu'ils mènent des actions visant à renforcer la sécurité routière pour les écoliers qui restent les usagers de la route les plus vulnérables.

Noureddine Guergour

**COOPÉRATION  
PÉNITENTIAIRE  
ALGÉRO-FRANÇAISE****Le président de  
Ouled-El-Houma  
reçoit Patric Madigou**

Lors de son séjour à Alger sur invitation de la direction générale des établissements pénitentiaires, Patric Madigou, expert international français, directeur d'insertion et de probation de l'établissement pénitentiaire de Paris, a été reçu par le président de l'association Ouled El-Houma, Abderrahmane Rezgui.

Lors de la séance de travail, il a pris connaissance du programme réalisé en milieu carcéral qu'il a jugé très intéressant et instructif. M. Matigou a invité M. Bergui à l'établissement pénitentiaire de Paris pour s'enquérir des nouvelles méthodes d'insertion qui seront très utiles pour l'association.

Dans le cadre de la formation des cadres de la réinsertion des établissements pénitentiaires, le président de l'association Ouled El-Houma a été sollicité pour encadrer un séminaire national prévu du 12 au 13 octobre 2010 à Sidi-Fredj, à Alger.

R R

**BÉJAÏA****Journées de  
formation des jeunes  
militants du RCD**

Sous le thème «Thala n'tmusni (source du savoir)», le bureau régional de Béjaïa du RCD, sur initiative de ses deux responsables, chargés respectivement de la jeunesse et du mouvement étudiant, organise des journées de formation du 7 au 10 octobre à l'auberge de jeunesse Soumari de la ville de Béjaïa.

Ces journées de formation s'inscrivent dans la continuité de la ligne directrice du parti et des rencontres initiées à Tizirt, le mois de juillet dernier. Le RCD de Béjaïa inaugure un cycle de formation politique qui regroupera à l'occasion des ces journées quelque 70 jeunes militants, annonce dans son communiqué le parti de Sadi.

De jeunes militants de la wilaya, une délégation de militants de Sétif et une autre représentant la communauté étudiante participeront à ces journées de formation politique. Des ateliers pratiques et diverses communications liées entre autres à la place de la jeunesse au sein du parti sont prévus au menu de ce premier cycle de formation.

A. K.

**SIDI-BEL-ABBÈS****Un escroc sous  
mandat de dépôt**

Un escroc, âgé de 46 ans, a été dernièrement placé sous mandat de dépôt par le procureur de la République, pour avoir escroqué plusieurs victimes, des vieillards et des femmes illettrées à Sidi-Bel-Abbès et, selon les déclarations du mis en cause lui-même, au niveau d'Oran.

Le prévenu sévissait au niveau des distributeurs automatiques en interceptant des victimes à qui il proposait son «aide» pour retirer de l'argent. Lors de ses «prestations», il subtilisait la bonne carte magnétique et remettait à la victime une fausse lui disant que cela n'a pas fonctionné en parlant du distributeur.

Mais il finit par tomber sur un vieux de 75 ans au niveau du distributeur de la poste de Zauouia qui ne gèrera pas ses dires ; une engueulade s'ensuivit entre les deux parties, ce qui attirera l'attention d'une patrouille de police qui faisait sa ronde. Le prévenu a tenté de se sauver mais il est vite rattrapé et arrêté en possession des cartes magnétiques subtilisées à ses victimes.

A. M.



## AÏN-TÉMOUCHENT La vie du poète Hadj Khaled revisitée

L'association culturelle Joudour, en collaboration avec la maison de la culture de la wilaya de Aïn-Témouchent, a organisé dernièrement à la bibliothèque Malek-Bennabi de Aïn-Témouchent une journée d'étude sur la vie d'un des plus grands poètes de la région, en l'occurrence Hadj Khaled.

En effet, plusieurs poètes du *melhoun* des wilayas de l'Ouest ont répondu à l'invitation qui leur a été adressée par les organisateurs et participé à cette journée qui a vu la présence également de plusieurs figures culturelles locales.

Le parolier et poète Hadj Bouterfès a, lors de son intervention, brossé la biographie du poète Hadj Khaled, de son vrai nom Belbey Khaled, né en 1850 à Oued Sebbah, dans la grande plaine de Mleta. Dès son jeune âge, Hadj Khaled apprend le saint Coran dans la zaouia du cheikh Boutlelis dans la ville de Hammam Bou-Hadjar, ensuite il se déplace à Aïn-Témouchent où il noue une relation d'amitié avec le poète Hadj Kaddour Tahalaiti.

Il participa à un grand concours de la poésie populaire *melhoun* organisé dans la ville de Mazouna en 1906, en décrochant une attestation d'honneur en reconnaissance de son talent et ses qualités artistiques. Il fut surnommé El-Mendassi Seghier, en référence au grand poète El-Mendassi qui a vécu au XVII<sup>e</sup> siècle et qui fut hono-

ré par le roi El-Mansour du Maroc. Durant sa longue vie, Hadj Khaled a écrit huit qacidate parmi lesquelles on peut citer *El-youm rit el-ajeb*, *Mekka*, *Ya bouy*, *El-marsam* et enfin *El-goumri*.

Ses textes traitent des sujets tels que le social, le religieux et l'amour, il avait plusieurs disciples qui se sont adonnés à l'écriture de la poésie sur les conseils du cheikh. Hadj-Khaled est décédé le 1<sup>er</sup> mai 1941 à l'âge de 91 ans dans sa ville de Aïn-Témouchent et enterré dans le cimetière de Hadj-Bellabes.

Succédant au premier conférencier, le professeur universitaire Belahi Ahmed Amine a axé son intervention sur le parcours poétique de Hadj Khaled. Selon le chercheur, les poésies du cheikh étaient écoutées par les notables de l'époque : les cadis et les grands propriétaires terriens. Il a laissé un patrimoine riche de qacidate dont la dernière intitulée *El-goumri*.

Le conférencier a révélé que Hadj Khaled refusait pour son *melhoun* l'appellation de bédoui, car il estimait que ce qualificatif était péjoratif du fait que ses poèmes étaient destinés aux personnes instruites et riches de l'époque.

Le débat qui a suivi les différentes interventions était très animé et riche en informations culturelles et poétiques sur la personne elle-même, et sur la poésie dans la wilaya de Aïn-Témouchent et toute l'Orianie.

S. B.

## CINÉMA

# Quand le Z'har fait bien les choses

On connaît le théâtre expérimental, mais c'est la première fois qu'on assiste à la projection (en avant-première en plus) d'un «film expérimental» de fiction. Deuxième surprise, cette première dans une avant-première, c'est aussi deux films en un (ou un film dans un film).

Le long métrage en question est *Z'har* de Fatma Zamoum, projeté lundi soir à la salle El-Mouggag à Alger. Présente, la réalisatrice a expliqué que c'est un film expérimental réalisé avec peu de moyens et qu'il lui a pris beaucoup de temps.

Le mot *z'har* vient sûrement de «hasard». Dans le langage populaire algérien, il veut aussi dire «chance». Le hasard fait rencontrer Alia et Chérif à Tunis. Alia vit en France. Elle apprend que son père, au bled, est malade et décide d'aller le voir à Constantine. Mais elle n'a pas de chance : tous les vols vers l'Algérie sont complets. Elle décide de passer, alors, par Tunis. Là, Chérif, un Algérien poursuivi par la guigne, lit, par hasard, un journal de son pays. Complètement sonné, il «apprend» sa propre mort dans un attentat terroriste. Que va-t-il faire ? Démentir l'information ou continuer à «faire le mort» ? Mais le hasard se transforme en la chance de sa vie, le jour où il rencontre Alia. Les deux vont décider de prendre la route de Constantine ensemble. Commence alors un road movie en studio (c'est le

Fadila Belkebla dans une scène du film *Z'har*.

côté expérimental du film). Quand on voit les images, on sait que les deux compagnons sont en train de marcher dans un studio de cinéma. Le décor est, parfois, flou et en noir et blanc. A un certain moment, ils voyagent en voiture et, là aussi, le spectateur sait qu'il assiste à une scène de tournage plus ou moins réaliste (le décor est figé). A vrai dire, on a l'impression d'être dans un spectacle théâtral. Passons maintenant au «film dans le film». Pour tourner un film, il faut un travail préliminaire, choisir les décors, faire un casting, etc. Il faut aussi aller de Tunis à Constantine, en passant par Tébessa et Sétif. Si tout ça est filmé, cela donne le making of du film, que les spectateurs ont eu l'occasion de voir, dans *Z'har* (son titre en anglais est (un) lucky ce qui donne (mal) chanceux en français).

Pour la réalisatrice, c'est également une «histoire de destins croisés» dans l'Algérie des années 1990. Cette projection spéciale à Alger a été organisée par

l'Office national de la culture et de l'information (Onci) en collaboration avec Z et Compagnie (Algérie) et Les films du Cygne (France).

Fatma-Zohra Zamoum qui vit à Paris depuis 1988 est née en 1967 à Bordj Menaïel. Elle a deux passions dans la vie : la peinture et le cinéma. De 1985 à 1988, elle suit des études en arts plastiques à l'Ecole supérieure des beaux-arts d'Alger. En France, elle décroche une licence d'études cinématographiques et audiovisuelles à la Sorbonne en 1995.

Actuellement, dans sa vie, le cinéma a pris le dessus sur la peinture. Mais elle se rattrape en faisant des films ou en écrivant des livres sur la peinture comme l'ouvrage *Le vingtième siècle dans la peinture algérienne* (2003) ou le film *Un hommage en peinture* (2005).

Fatma-Zohra Zamoum est enseignante en histoire de l'art à l'université de Marne-la-Vallée.

K. B.

## 2<sup>e</sup> ÉDITION DES «KOLÉANDALOUSE»

# Le mouchid marocain Mohamed Badjdoub en invité d'honneur

La 2<sup>e</sup> édition des journées de la musique andalouse, intitulée Koléandalouse, qu'organise l'association musicale Dar-El-Gharnatia de Koléa, wilaya de Tipasa, devait débiter le 6 octobre et prendra fin le 8.

Dédiée au maître de la musique arabo-andalouse Mohamed Khaznadj, cette édition verra, cette année, la présence sur scène du grand mouchid marocain, El-Hadj Mohamed Badjdoub, qui, accompagné de son orchestre, interprétera des morceaux du patrimoine musical marocain cher à son maître Abdelkrim Raïs.

Si la première et la dernière soirée sont programmées à l'Ecole nationale des impôts de Koléa, la deuxième, à savoir le 7 octobre, se déroulera au

palais de la culture Moufidi-Zakaria à Alger où El-Hadj Mohamed Badjdoub donnera son récital de musique dite El-Ala. Quant à l'ouverture, le programme comporte un tour de chant animé par l'association organisatrice, Dar-El-Gharnatia, El-Fen-Açil de Khemis-Miliana et El-Djazira de Kouba. La clôture est réservée à Dar-El-Gharnatia et au chanteur marocain El-Hadj Mohamed Badjdoub.

Pour El-Hadj Boualem Kherous, président de l'association Dar-El-Gharnatia, ces soirées musicales s'inscrivent dans la perspective de promouvoir la culture nationale et, par là même, raffermir encore davantage les liens d'amitié et de fraternité qui lient son association avec celle des amateurs de

la musique andalouse du Maroc. A noter qu'en marge de ces soirées, des hommages posthumes seront rendus aux regrettés El-Hadj-Mohamed Mazouni, premier chef d'orchestre de Dar-El-Gharnatia, Adem Abderrezak, Zeghouani Mustapha, Boudjema Abdelkrim et Tidjani Ahmed, qui étaient tous membres de l'association organisatrice.

Enfin, rappelons que l'association Dar-El-Gharnatia a été fondée le 7 mars 1972 à l'initiative de mélomanes de la musique arabo-andalouse à l'image des regrettés Mahieddine Bellouti, El-Hachemi Saoudi et de son actuel président, El-Hadj Boualem Kherous.

M. Belarbi

## Le coup de bill'art du Soir

Par Kader Bakou

### Ces «boujadi» de poujadistes

Les Français ont laissé chez nous un «butin de guerre». Mais ils ont aussi emporté quelques précieuses «antiquités» comme «fissa», «cleb», «bled», «Beni oui-oui», «salamalecs» ou «smalah». Les emprunts d'une langue à une autre sont parfois insolites et inattendus. Notre «saber» populaire est plein de mots et expressions françaises «arabisés» du genre «camioune», «bidoune» ou «tomobille». Que m'importe est devenue «ma bortaliche» et ça n'existe pas, «ma textistche». Ouvrier (ou les ouvriers) a donné «zoufri» ou encore «zouafra» au pluriel. Le «boujadi» est-il un poujadiste, un partisan de ce mouvement français apparu entre 1953 et 1958 ? Il y a parfois des mots qui font un passage dans différentes langues, puis reviennent au point de départ, mais sous un nouveau sens. Voyons «charabia» ! Dans le dictionnaire de l'Académie française, il est défini comme étant «une mauvaise manière de parler et de prononcer le français, qui est particulière aux Auvergnats». Par extension, cela se dit aussi d'un mauvais langage ou d'un mauvais style. En espagnol, on dit «algarabia» ou «algaravia». Au Portugal, c'est «algravia» ou carrément «arabia». Aujourd'hui, en Algérie le «charabia» désigne ses longs poèmes chaâbi en langue arabe, écrits en caractères latins pour ces artistes qui ne connaissent pas l'alphabet arabe. C'est, un peu, comme les textes aljamiada en langue espagnole, mais écrits, jadis, en caractères arabes.

En Algérie, on compte toujours en «douros». Mais, au fait, en quel siècle cette monnaie espagnole a été en vigueur chez nous ?

K. B.

bakoukader@yahoo.fr

## ACTUCULT

**Centre culturel français d'Alger**  
-Aujourd'hui à 19h, spectacle de danse «Ivresse tango» de Kahena Saighi (Compagnie l'Embarquée).

**Librairie générale d'El-Biar**  
(4, place Kennedy El-Biar, Alger)  
-Samedi 9 octobre à 14h30, Djoher Amhis-Ouksel dédicacera son ouvrage *La voie des ancêtres*, une lecture de *Le sommeil du juste* de Mouloud Mammeri, paru aux éditions Casbah.

**Salle El-Mouggag (Alger-Centre)**  
-Vendredi 8 et 9 octobre 2010 à 10h, pièce de théâtre pour enfants *Zahrat el ikhlas*, mise en scène par Abdessamed El-Sadek El-Amine (troupe El-Toraya).

**Hôtel El-Aurassi (Alger)**  
-Du 15 au 31 octobre 2010, exposition de peinture «Rencontres» de l'artiste Zineb Boukhalfa Messani.

**Salle Sierra Maestra (Alger)**  
-Aujourd'hui à 19h, concert de rock

avec le groupe Djazma.

**Galerie du centre commercial et de loisirs de Bab-Ezzouar**  
-Du 7 au 30 octobre 2010, exposition d'art pictural «Expressions plurielles». de 10h30 à 20h.

**Librairie du Tiers-Monde**  
-Samedi 9 octobre 2010, à 14h30, l'auteur Zineddine Sekfali dédicacera son ouvrage *Introduction générale au système judiciaire algérien*, paru aux éditions Casbah.



# SNS

Le Soir Satellite &amp; Numérique

## Une étrange parabole !

Bizarre cette assiette dont le bras est monté en haut, contrairement à l'habitude. Cette parabole n'est pourtant pas une «plaisanterie». Construite par une société très sérieuse (SVEC), elle est recommandée pour les régions proches des zones polaires où l'élévation varie de 0 à 40. Mais elle serait bien utile sur nos balcons encombrés où un bras en haut du réflecteur serait bien plus commode qu'un bras en bas !



SNS

## Nokia avait «inventé» l'iPhone



**Etonnantes ces révélations du journal gratuit 20 Minutes.**

**C'est l'histoire du plus beau raté du secteur des technologies.**

**Sans le savoir, Nokia avait créé dès 2004 un iPhone avant Apple.**

Lire en page 14

## ÉDITORIAL

### La fin du rêve allemand ?

Signe des temps : au pays champion de la télévision gratuite, une chaîne va basculer vers le mode payant ! Il s'agit de MTV Allemagne qui va bientôt imiter ses consœurs européennes : faire casquer le téléspectateur. La rentabilité économique s'impose désormais comme la seule réalité du marché allemand de l'audiovisuel. Pourtant, ce pays a longtemps résisté à la vague déferlante des «bouquets payants», en continuant d'émettre gratuitement des dizaines de chaînes de grande qualité, à tel point que les observateurs étaient nombreux à prévoir un échec retentissant des premiers bouquets payants (Premiere puis Sky Deutschland). Ces prévisions s'avèrent exactes puisque les comptes du bouquet sont au rouge.

On explique ces difficultés par le fait que les chaînes payantes sont désarmées face à la programmation de qualité des chaînes gratuites généralistes telles RTL, RTL 2, Vox, Pro Sieben ou encore Sat 1. On peut y voir les meilleures émissions, les plus grands films d'Hollywood et les séries les plus populaires.

Le basculement de MTV signifie-t-il que la seule publicité (plus grand marché d'Europe) ne suffit plus pour équilibrer les comptes des chaînes gratuites ? Ce serait une véritable hécatombe et la fin du rêve allemand, celui de voir une télé sans abonnement au-dessus des sordides comptes d'épiciers... L'avenir de la télé libre au pays de Goethe est-il compromis ?

On pourrait le penser en relevant que les grandes chaînes généralistes viennent de se regrouper dans un seul et unique bouquet payant en Haute Définition. Néanmoins, l'Allemand pourra continuer à voir beaucoup de bons programmes sur les chaînes publiques qui ont lancé de nombreux bouquets thématiques à même de satisfaire les plus exigeants. A ce titre, l'Allemagne a montré qu'un puissant secteur public de la télévision (Eins et ZDF) pouvait servir de locomotive au développement du numérique et devenir le meilleur acteur des innovations technologiques inhérentes à ce domaine !

SNS

## Le FBI démantèle un gang exploitant le cheval de Troie Zeus

Lire en page 10

## Les «oublis» de l'APS

L'hebdomadaire francophone marocain *TelQuel* va-t-il connaître le même sort que sa version arabophone, le magazine *Nichane*, qui vient de mettre la clé sous la porte en raison d'un «boycott publicitaire persistant» initié par le holding royal ONA/SNI (société de gestion Omnium nord-africain et la Société nationale d'investissement) ? telle est la question posée par des observateurs à Rabat sur le devenir de ce journal aux positions éditoriales souvent critiques à l'égard du pouvoir marocain.

Ces mêmes observateurs estiment que la pluralité de la presse marocaine «ne tient plus aujourd'hui qu'à un fil», en relevant que les autorités «semblent désormais déterminées à ne tolérer que des journaux qui servent leurs intérêts».

L'APS qui donne l'information oublie de citer un cas similaire en Algérie : le boycott par une institution étatique, l'Anep, de notre journal !

## iPhone 4, tout nouveau, tout beau !



Lire en page 11



## 7 JOURS

\* Tout changement dans l'actionnariat d'Orascom Telecom Holding (OTH) «ne saurait remettre en cause les engagements déjà pris de céder Orascom Telecom Algérie (OTA) à l'Etat algérien», a indiqué mardi le ministre de l'Industrie, de la Petite et Moyenne entreprise et de la Promotion de l'investissement, Mohamed Benmeradi. Interrogé par l'APS suite aux informations rapportées par la presse à propos de l'acquisition par le groupe russe de téléphonie VimpelCom auprès du Holding italien (propri-

### Google s'attaque au Jpeg en proposant un nouveau format d'image

Google vient d'annoncer qu'il développait en interne un nouveau format d'image pour le Web. Baptisé WebP (prononcez weppy), ce nouveau format «avec perte» repose sur le moteur de compression vidéo maison, V8, et réduirait de façon substantielle la taille des images sur le Web, donc la vitesse de chargement des pages. D'après Google, les images et les photos représenteraient en effet 65 % des données transférées sur le Web chaque jour ! Sur un échantillon de 1 million d'images (Jpeg, PNG et GIF), Google a estimé que sa nouvelle technique de compression avait réduit en moyenne le poids de celles-ci de 39 %. «La plupart des formats d'image communs sur le Web ont été établis il y a une décennie et sont basés sur les technologies dont on disposait à l'époque», indique Richard Rabbat, chef de produit Google, dans le billet présentant WebP. Une précision qui permet de comprendre ce que le géant du Web a en tête : supplanter les formats actuels...

### Au Japon, le retard de la 3DS provoque une chute de l'action Nintendo

La nouvelle console de jeux 3DS de Nintendo ne sera pas disponible sur le marché japonais pour Noël, a affirmé l'entreprise jeudi, selon la BBC. Dès lors, le producteur de jeux a revu à la baisse ses pronostics de chiffres d'affaires pour l'année 2010. La console de jeux en 3D du nom 3DS ne sera pas prête pour Noël 2010, moment de l'année où sont vendus le plus de jeux. Cette annonce a fait chuter les actions de Nintendo de 9,8 % à la Bourse de Tokyo hier. A l'heure actuelle, Nintendo prévoit de lancer le produit sur le marché japonais en février, et sur le marché européen et américain en mars 2011. Selon les prévisions de l'entreprise, cette décision devrait diviser par deux le chiffre d'affaires de Nintendo, réévalué de 200 milliards de yen (1,76 milliard d'euros) à 90 milliards (800 millions d'euros).

taire principal d'OTH) de 51,7% des actions du groupe Orascom Telecom Holding SAE, qui est l'actionnaire principal d'OTA, le ministre a rappelé que «les négociations en cours entre l'Etat algérien et les propriétaires du groupe OTA n'étaient pas du tout remises en cause».

\* Seuls 10 % des Africains ont accès au service internet contre 31% dans le reste du monde, a indiqué, lundi à Dakar, un spécialiste américain, qui a constaté à travers des statistiques «une importante fracture numérique». Charles Standfield, dont les propos sont rapportés par l'agence de presse sénégalaise, s'exprimait lors de l'inauguration de la rentrée 2010-2011 de l'Université libre de Dakar.

\* Un sommet sur le thème «Connecter les Etats arabes», visant à mobiliser des investissements dans le secteur des TIC et stimuler le développement dans la région, se tiendra du 28 au 30 novembre à Doha (Qatar), a-t-on indiqué samedi auprès de l'Union internationale des télécommunications (UIT), initiatrice de l'événement. Le sommet sera le troisième d'une série de réunions régionales ayant pour objet de mobiliser des ressources en faveur d'une transition rapide, à l'échelle régionale, vers une infrastructure et des services numériques large bande, a-t-on précisé de même source.

\* Le ministre de la Communication, Nacer Mehal, a souligné jeudi dernier que la couverture par la télévision des partis politiques «doit tenir compte de l'importance de leur activité», estimant inutile leur passage à l'antenne s'il ne s'agit que d'activités ordinaires.

Le ministre, qui répondait à une question orale d'un député de l'APN lors d'une séance plénière, a également évoqué la surcharge qui caractérise le journal télévisé. «Certains contestent la durée du journal télévisé de 20h qui dépasse les 45 mn», a souligné M. Mehal pour qui cette durée «est

professionnellement inconcevable». Il a appelé à engager une réflexion sur les moyens à même d'améliorer les prestations de la télévision, précisant qu'une telle initiative «exige de certaines parties davantage de compréhension».

\* La Télévision algérienne est désormais appelée à améliorer ses prestations et offrir un meilleur service public à la hauteur des aspirations des citoyens, a déclaré jeudi le ministre de la Communication, Nacer Mehal. Les réformes engagées au niveau du secteur de la communication visent essentiellement à améliorer le service public des médias, a souligné M. Mehal dans une déclaration à la presse en marge d'une séance plénière de l'Assemblée populaire nationale (APN) consacrée aux questions orales. «L'ENTV a été largement critiquée pour les programmes qu'elle a diffusés pendant le mois de Ramadan», a rappelé le ministre, qui a tenu à présenter officiellement ses excuses aux téléspectateurs algériens pour la diffusion de ces programmes.

\* Selon Reuters, la société RIM aurait livré au gouvernement indien une solution pour accéder aux communications de Blackberry Messenger, la messagerie instantanée du terminal mobile. Pour l'instant, l'intervention est manuelle : le fournisseur livrera des impressions de conversations chat sous un délai de quatre à cinq heures. L'automatisation est prévue d'ici au 1<sup>er</sup> janvier 2011. En revanche, pour l'interception des courriels professionnels, que le gouvernement indien réclame, aucune solution n'est encore trouvée. Dans ce cas de figure, le chiffrement est géré directement par l'entreprise à travers le serveur Blackberry Enterprise Server. Les discussions sont toujours en cours. La menace d'une interdiction des services Blackberry en Inde n'est donc pas écartée. Pas plus qu'aux Emirats arabes unis, qui ont posé comme échéance aux discussions le 11 octobre.

### Le FBI démantèle un gang exploitant le cheval de Troie Zeus

Des dizaines de cybercriminels ont d'ores et déjà été arrêtés. Le FBI a détaillé la méthode qu'employait l'équipe pour siphonner les comptes de leurs victimes.

Nom de code : «Operation Trident Breach». A la suite d'une longue enquête démarrée en mai 2009 et menée avec la coopération de plusieurs pays d'Europe, le FBI vient de mettre la main sur un gros poisson : une organisation de cybercriminels qui s'est servie du fameux virus Zeus pour extorquer de l'argent à des particuliers et des entreprises. En tout, d'après le FBI, le gang aurait volé quelque 70 millions de dollars à ses victimes, pour l'essentiel américaines, mais avait déjà prévu de dérober la coquette somme de 220 millions de dollars. Plusieurs dizaines d'arrestations ont déjà eu lieu aux Etats-Unis, au Royaume-Uni et en Ukraine, et des mandats d'arrêt ont été lancés contre d'autres membres du réseau, pour la plupart de jeunes Russes ou Ukrainiens, à grand renfort de photos, disponibles sur le site du Bureau. C'est, d'après un communiqué du FBI, «l'un des plus grands dossiers de cybercriminalité sur lequel le FBI a enquêté».

### LE CHIFFRE DE LA SEMAINE

50 %

Le navigateur de Microsoft vient de passer sous la barre des 50%, selon les chiffres de StatCounter. Il n'avait pas connu une telle impopularité depuis 1998.

Le point en octobre 2010 :

Internet Explorer (en bleu) : 49,87 %

Firefox (orange) : 31,5 %

Chrome (vert) : 11,54 %

Safari (gris) : 4,42 %

Opera (rouge) : 2,03 %

La chute est plus spectaculaire encore en Europe, où Firefox (38,55 %) talonne réellement IE (40,18 %). Le jour où les lignes se croiseront n'est plus loin !

### L'INFO DE LA SEMAINE

#### Canal+ Maghreb s'intéresse au championnat marocain

Après la chaîne tunisienne, Nessma TV, qui diffusera en exclusivité 27 grandes affiches de la Botola durant toute la saison, c'est au tour de la chaîne cryptée Canal+ Maghreb de s'intéresser à la Botola 1.

En effet, la chaîne française transmettra deux rencontres de la Botola par journée, une le samedi et une le dimanche. Pour rappel, la Société nationale de radio et télévision marocaine (SNRT), qui détient les droits télévisés du championnat jusqu'en 2014, a cédé pas moins de 27 rencontres en faveur de la chaîne maghrébienne Nessma TV, à savoir 5 matchs de l'AS FAR, 5 du Wydad de Casablanca, 5 du Raja et 12 grandes affiches du championnat Marocain.

Source : [www.marocfootball.info](http://www.marocfootball.info)

### ILS ONT DIT CETTE SEMAINE

#### Nacer Mehal souligne l'importance du respect des règles d'éthique et de déontologie

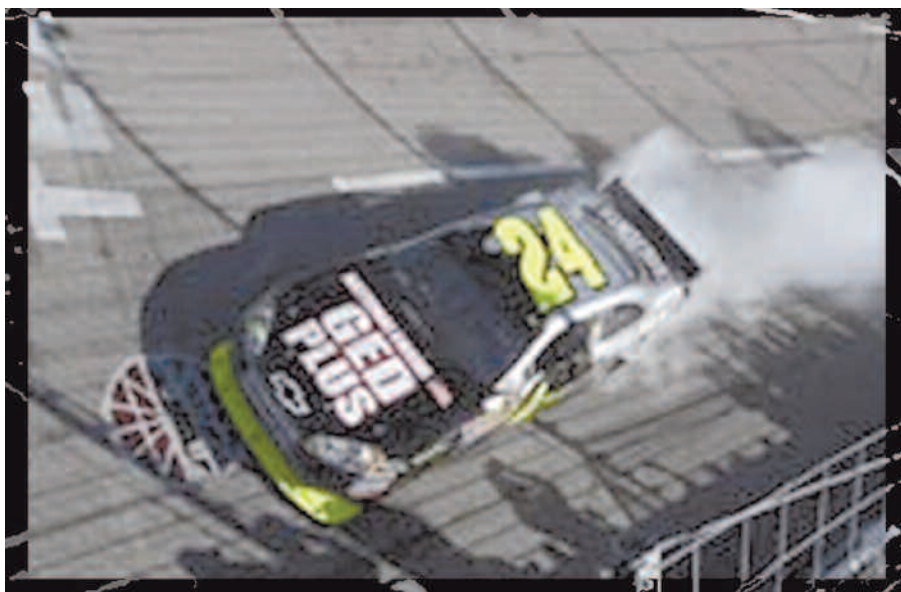
M. Nacer Mehal a souligné jeudi à Alger l'importance du respect des règles d'éthique et de déontologie dans l'exercice de la profession de journaliste pour garantir le droit du citoyen à l'information.

En réponse à une question orale d'un député, lors d'une séance plénière, sur l'accès aux sources d'information, le ministre a indiqué que «ni le journaliste ni l'institution ne peuvent décider de l'accès aux sources d'information».

«C'est une culture à développer entre la source et le média», a-t-il expliqué. Rappelant que l'accès aux sources d'information «n'est pas chose aisée même dans les pays les plus développés dans ce domaine», M. Mehal a estimé qu'«en dépit du niveau acceptable acquis par la presse algérienne, il est impératif d'assurer davantage sa crédibilité à travers une professionnalisation du métier de journaliste et le respect des règles d'éthique et de déontologie».



### Un écran gigantesque de 61 m de large en Caroline du Nord



Célèbre course aux records : celle des plus larges écrans haute définition au monde. Actuellement, ce record est accordé au Cowboys Stadium de Dallas. Mais il sera prochainement dépassé si l'on s'appuie sur une récente annonce de Panasonic effectuée outre-Atlantique.

Le Charlotte Motor Speedway situé en Caroline du Nord, ovale classique utilisé dans le cadre des courses automobiles de NASCAR, va accueillir dès le mois de mai 2011 l'écran haute définition le plus large au monde. Cet écran disposera de 9 millions de LED.

Ses dimensions sont plus qu'impressionnantes : environ 61 mètres de largeur pour un peu plus de 24 mètres de hauteur. Cet écran pèsera lourd : près de 75 000 kg. On parle d'une résolution intermédiaire 720p. L'écran sera utilisé pour retranscrire en direct les courses automobiles. Il sera exploité aussi pour délivrer toutes sortes d'informations : classement, sponsor et ralents.

01 Net



# iPhone 4, tout nouveau, tout beau !

Apple vient de sortir, à grand renfort de publicité, l'iPhone 4. Ce quatrième modèle est celui qui tranche le plus radicalement avec ses prédécesseurs.

La sortie de chaque nouvel iPhone est devenue un événement planétaire. L'iPhone 4 n'a pas fait exception à la règle, surtout qu'avec les fuites, il a commencé à faire la une des sites web spécialisés il y a plusieurs mois déjà. Mais le produit vaut-il tout ce tapage médiatique ? Pour ce nouvel iPhone, Apple n'a pas fait les choses à moitié comme on le lui a reproché au lancement du 3GS. Outre le design revu en profondeur, c'est surtout la fiche technique qui évolue sur quasiment tous les points.

La première chose qui saute aux yeux est l'écran Retina Display qui mesure toujours 3,5 pouces mais profite d'une résolution quatre fois plus importante que celle du 3GS avec 960 x 640 pixels ! Le processeur est également revu à la hausse puisqu'il s'agit désormais du fameux processeur Apple A4 cadencé à 1 GHz et épaulé par 512 Mo de mémoire vive (RAM). Côté multimédia, le capteur photo autofocus offre désormais 5 mégapixels et se voit épauler par un flash led. La capture de vidéos est elle aussi en net progrès puisque cet iPhone 4 peut enregistrer des vidéos dans une résolu-



tion HD de 1280 x 720 pixels (720p). Et comme tous les ans avec Apple, à nouveau smartphone, nouveau système d'exploitation. On trouve donc iOS4 dans cet iPhone 4. Côté téléphonie, l'iPhone 4 embarque deux micros pour notamment analyser et filtrer les bruits ambiants. Quant à l'autonomie, la batterie est un peu plus grosse avec désormais 1420 mAh. Ce n'est pas beaucoup plus que pour le 3GS mais Apple promet un

gain de 40% d'autonomie. Nous verrons ce qu'il en est plus loin dans le test. Le tout tient dans un gabarit très compact de 115 x 58,6 x 9,3 mm. Notez que l'on trouve l'appareil en version 16 et 32 Go. Comme pour les précédents modèles, il n'y a aucun port pour une éventuelle carte mémoire.

## Contenu du Pack

Le smartphone est fourni dans un pack ultra-compact qui comprend :

- Un chargeur
  - Un câble USB
  - Un kit mains libres stéréo filaire
  - Le manuel d'utilisation
- SNS avec les.mobiles.com**

## LES CHIFFRES DU MOBILE

# Samsung : 1 million de Wave (S8500) vendus en Europe

Le fabricant Samsung vient d'annoncer avoir écoulé son millionième Wave (S8500) en Europe, quatre mois après son lancement. Il faut dire que le smartphone Bada réalise une véritable performance dans le Vieux-Continent. Quand Samsung



décide d'imposer un de ses mobiles à coups de campagnes publicitaires puissantes et à prix défiant toute concurrence, ça marche ! Surtout lorsque le mobile est convainquant.

## Une « Mini Cooper S » télécommandée par un smartphone



La Mini Cooper S télécommandée via Bluetooth est en première démonstration mondiale sur un stand du Mondial de l'automobile. Elle sera disponible dans les boutiques européennes dès fin octobre.

Les fans de la Mini Cooper vont pouvoir télécommander leur voiture favorite depuis leur smartphone ! Enfin plutôt un modèle réduit, puisque BeeWi présente son premier jouet télécommandé par un smartphone (Android 2.xx, Symbian 3, S60, 3<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> édition) en Bluetooth. Une application vous permettra ensuite de piloter votre Mini Cooper S soit par le biais des mouvements du smartphone et de son gyroscope, soit grâce aux touches d'accélération et de direction accessibles sur l'écran tactile.

Ce n'est toutefois pas la première fois qu'un fabricant propose de télécommander une petite voiture via Bluetooth. Sony Ericsson s'y était mis dès 2003 avec sa CAR-100 proposée à 100 euros.

## L'ACTU DES CONSTRUCTEURS

### Le HTC Desire et le Legend changent de couleur

HTC dévoile une nouvelle couleur et une nouvelle finition de deux de ses plus populaires smartphones sous Android, le HTC Desire et le HTC Legend.

Le HTC Desire sera disponible dans une couleur en blanc irisé à partir de décembre. On ne présente plus ce smartphone (lire notre test complet) qui reprend les caractéristiques du Google Nexus One : écran tactile AMOLED capacitif 3,7 pouces multipoint (800 x 480 pixels WVGA), processeur Snapdragon QSD8250 cadencé à 1 GHz, 512 Mo de mémoire ROM et 576 de mémoire RAM, et un appareil photo numérique 5 mégapixels avec flash LED.



### Samsung dévoile le Wave 723

Le fabricant sud-coréen nous dévoile aujourd'hui le prix de son deuxième smartphone Bada. Le Wave 723 sera disponible avant la fin du mois.

Après le carton du Wave, Samsung s'apprête à commercialiser d'ici la fin du mois le Wave 723 qui va venir étoffer sa gamme de terminaux Bada. Ce modèle reprend l'allure du célèbre Player Style (F480) reconnaissable grâce à son flap en cuir. Tournant sous l'OS Bada 1.1 avec accès à la boutique d'application Samsung Apps, il s'affiche un bon cran en dessous du Wave, et cela saute aux yeux dès la page d'accueil. Ce modèle HSDPA embarque un écran tactile de 3,2" (WQVGA), un appareil photo 5 mégapixels avec autofocus et flash, une mémoire interne qui plafonne à 90 Mo + micro SD (jusqu'à 16Go). Au niveau des connectivités, vous pourrez compter sur le Bluetooth 3.0, un port micro USB, le WiFi 802.11 b/g/n et l'A-GPS. A noter enfin, une batterie 1200 mAh.

### Pas de tablette Android 2.2 pour LG

La sortie de la tablette tactile de LG serait retardée, le constructeur préférant attendre la disponibilité de la prochaine version d'Android avant de se lancer dans l'aventure.

C'est la ruée vers les tablettes. Tous les constructeurs ont annoncé des projets pour concurrencer l'iPad qui s'est vendu à plus de 3,3 millions d'exemplaires en moins de six mois. L'écrasante majorité des tablettes en projet chez les fabricants utiliseront le système d'exploitation Android à l'instar de la Samsung Galaxy Tab ou encore du Toshiba Folio 100.

De son côté, LG avait également annoncé l'arrivée prochaine d'une tablette tactile sous Android, mais le fabricant sud-coréen vient d'annoncer qu'il préférerait attendre la prochaine version de l'OS de Google avant de se lancer sur ce nouveau marché.

### Nokia ne veut pas entendre parler d'Android

Le numéro 1 mondial ne compte pas proposer de smartphones sous Android dans le futur. C'est ce qu'a réaffirmé Anssi Vanjoki, vice-président Mobile Solutions de Nokia, dans les colonnes du *Financial Times*.

Le responsable de la division smartphones de Nokia ne mâche plus ses mots quand il s'agit de parler de l'OS mobile de Google.

Anssi Vanjoki, qui a participé à son dernier Nokia World à Londres la semaine dernière, a ainsi déclaré dans les colonnes du *Financial Times* qu'intégrer Android dans les terminaux Nokia serait comme «imiter les petits garçons finlandais qui pissent dans leur pantalon pour se réchauffer l'hiver»...

Si la comparaison peut surprendre, elle a au moins le mérite d'être claire. Le numéro 1 mondial ne fera pas comme la majorité de ses concurrents qui proposent aujourd'hui des smartphones sous Android. Le finlandais préfère se focaliser sur son prochain système d'exploitation MeeGo, développé en partenariat avec Intel, qui réunit les écosystèmes applicatifs et les communautés Open Source déjà constitués autour de Maemo et Moblin.



## Du nouveau sur Canal+ Maghreb

Canal+ Overseas annonce deux nouveautés pour le bouquet de Canal+ : le lancement du bouquet Découverte et l'arrivée de la chaîne Stylia sur le bouquet Prestige.

Une nouvelle formule d'abonnement est disponible en Algérie et au Maroc : bouquet Découverte.

Cette nouvelle offre a pour ambition d'être accessible à tous et est dédiée à la famille et aux enfants. Le bouquet Découverte est composé de 14 chaînes de qualité couvrant l'ensemble des thématiques :

- **Cinéma** : Cinecinema Star
- **Généralistes** : les grandes chaînes généralistes avec entre autres France 2
- **Divertissement** : Game One
- **Sport** : Infosport - Découverte : Planète - Enfants : Piwi et Teletoon
- **Informations** : l-Télé et LCI
- **Musique** : MTV, NRJ HITS et Trace

Le bouquet de Canal + propose désormais en Algérie et au Maroc deux formules d'abonnement, le bouquet Prestige et le bouquet Découverte, répondant ainsi aux attentes de chacun en terme de prix, tout en étant de qualité et garantissant une continuité de service.

Canal+ Overseas annonce



également l'arrivée sur le bouquet Prestige de la chaîne Stylia, la nouvelle chaîne de l'art de vivre, du luxe et des tendances. Dotée de programmes inédits et de prestige, la chaîne Stylia propose des magazines très glorieux et tendance abordant la

mode, le design et l'art de vivre avec des rendez-vous incontournables tels que «Du Beau, du Bon, du Bien-Etre», «Prêt-à-Porter Tout de Suite»... Stylia, c'est aussi des documentaires attractifs et variés mettant en lumière les styles et tendance,

l'art et le design, la gastronomie, le luxe et l'évasion, des personnalités, les styles de vie, et enfin l'excellence. Avec l'arrivée de la chaîne Stylia dès cette semaine, le bouquet Prestige est désormais une offre de 39 chaînes.

### LA TRIBUNE DES LECTEURS

## La tortue «Anis»

Tout d'abord, je tiens à vous remercier pour votre édition quotidienne que je continue à lire toujours avec autant d'enthousiasme. Aujourd'hui, je vous écris avec une boule d'angoisse et de dégoût non pas parce que ma paie mensuelle a été retardée d'un mois ou bien parce que le prix de certains légumes a dépassé celui de la banane mais à cause de la connexion internet que je subis, oui je dis bien que je «subis», au moment où les autres pays surfent sur les grandes vagues du net grâce à une connexion haut débit et à diverses technologies telles que la fibre optique. Ici, ils ne peuvent même pas maintenir une connexion stable de 512 ko !!... Je n'ai pas arrêté de me plaindre depuis maintenant un mois mais rien n'y fait : aucun changement, une connexion toujours inexistante même si elle a été payée.

Anis, Fawri, Djaweb, des noms aussi farfelus les uns que les autres mais pour les mêmes résultats médiocres. Que faire ? Alors qu'internet, c'est mon outil de travail et on m'empêche de travailler ! Je suis de Tizi-Ouzou, âgé de 22 ans et j'ai un abonnement «Anis 512» que je viens de renouveler ...

Salem H. (Tizi-Ouzou)

## A3 deviendrait-elle une chaîne d'info en continu ?

Selon une «actualité» du site spécialisé «TVDZ», reprenant une information parue dans *Le Jeune Indépendant*, un groupe public d'audiovisuel serait lancé dès l'année 2011. Ce groupe, dénommé Groupe audiovisuel Algérie (GAA), dirigerait les cinq chaînes de la Télévision nationale qui resteraient indépendantes dans leur programmation.

La rumeur propose déjà des noms pour diriger ce futur groupe : Mohamed Bédjaoui et Hamraoui Habib Chawki, actuellement ambassadeur en Roumanie. *Le Jeune Indépendant* avance également des objectifs et un calendrier prévisionnel : la transformation de l'A3 (troisième chaîne) en chaîne d'information en continu sera relancée. La chaîne sport sera lancée officiellement au début de l'année 2011. Il en est de même pour le projet. Les principales régions du pays seraient dotées de chaînes locales.

Les ressources publicitaires seraient distribuées équitablement aux cinq chaînes durant toute l'année 2011. Mais à partir de 2012, la répartition se fera selon l'audience des chaînes sur la base d'un dispositif d'audio-



mètrie qui serait mis en place. Trois stations TNT seront implantées au centre, à l'est et à l'ouest. Cinq nouvelles stations de télévision terrestre seront lancées avant la généralisation de

la TNT. A terme, 20 stations de diffusion indépendantes seraient créées à travers le territoire national.

D'après TVDZ et Mahmoud Tadjer du *Jeune Indépendant*

## Vers une libéralisation des abonnements européens ?

La Cour européenne de justice va statuer cette semaine sur le cas des abonnements à des bouquets satellites utilisés hors du territoire où ils sont officiellement commercialisés.

Depuis cinq ans, Karen Murphy, propriétaire d'un pub anglais, se bat pour avoir le droit de s'abonner à autre chose que Sky pour pouvoir montrer les matchs de football britannique dans son établissement. Elle ne voulait plus payer à Sky environ 1000 £ (1 156 euros) pour pouvoir avoir le droit de montrer Sky Sport dans son établissement. Elle a trouvé un bouquet grec diffusant la Premier League moyennant un abonnement 10 fois moins cher. Poursuivie en justice, Karen Murphy a été condamnée à payer 8 000£ (9247 euros) de dommages et intérêts à la Football Association Premier League

Limited (Fapl). Elle s'est donc tournée vers la justice européenne pour obtenir le droit de choisir n'importe quel bouquet européen de son choix. Selon certains analystes, si Karen Murphy gagne, cela peut avoir le même effet que l'arrêt «Bosman», une décision de la Cour européenne qui a autorisé les clubs de football à employer plus de deux joueurs européens.

Ces mêmes analystes estiment que la liberté de s'abonner pourrait se retourner contre les consommateurs puisque l'on peut imaginer qu'un seul groupe de médias achète les droits de diffusion pour l'Europe entière et impose ses tarifs grâce à ce monopole ainsi obtenu.

Il est étonnant que ce genre d'affaire ne soit traité par la justice européenne qu'aujourd'hui alors que le problème existe depuis une quinzaine d'années.



## QUESTIONS-RÉPONSES

### Question :

1. - *Quel est le rôle de l'assiette, la tête et le dôme dans la réception par satellite ?*
2. - *Que veut dire bande C et bande Ku ?*
3. - *Quels sont les bouquets qui existent avec leur définition ?*
4. - *Quand on dit d'un satellite qu'il est à 19,2 degrés Est, qu'est-ce que cela veut dire ?*

**Belkacem C. Oued Smar, Alger**

**Réponse :** 1. - L'assiette ou parabole est un collecteur d'ondes radioélectriques. Le réflecteur utilisé peut être circulaire ou elliptique, allant de 45 cm à plusieurs mètres. Son rôle est de concentrer les signaux qui proviennent du satellite en un point que l'on appelle point focal.

La tête ou LNB (Low Noise Block Downconverter) : permet de recevoir les fréquences satellites (en Gigahertz) et de les transformer, grâce à un circuit électronique, en fréquences «lisibles» par le tuner du démodulateur (en Mégahertz).

Quant au démodulateur, il complète cette «chaîne» de réception et permet de transformer en informations basses fréquences le signal modulé en hautes fréquences.

2. - Bande C : Gamme de fréquences comprises entre 3,7 et 4,2 Ghz. C'est un type d'émission plus faible que celui de la bande Ku, mais permet de couvrir des régions beaucoup plus importantes (liaisons intercontinentales).

Bande Ku : Gamme de fréquences comprises entre 10,70 et 12,72 Ghz. Cette bande est de plus en plus utilisée de nos jours et remplace les vieilles liaisons en bande C car elle ne nécessite pas de grandes paraboles. Elle se décompose en bande basse et bande haute.

3. - Pour les bouquets, il en existe tellement que nous ne pouvons les citer tous ici. Suivez l'actualité dans notre supplément et vous saurez tout sur les bouquets.

4. - Un satellite qui se trouve à 19,2 degrés Est, cela veut tout simplement dire qu'il se trouve à 36 000 kilomètres d'altitude au-dessus de l'Équateur sur un plan qui s'élèverait parallèlement à la longitude 19,2 degrés Est. Autre exemple : NileSat (7 degrés Ouest), se trouve au-dessus de l'Équateur sur un plan qui s'élèverait sur la longitude 7 degrés Ouest.

### Question :

*J'ai lu que c'est Arthur Clarke qui a pensé le premier aux satellites pour la retransmission du son et des images. Qu'en est-il ?*

**Salim T. Bir-Mourad-Raïs**

### Réponse :

Effectivement, le premier homme à avoir pensé utiliser le satellite comme moyen de



communication est bien le Britannique Arthur Clarke. Il démontrait qu'en plaçant un satellite à environ 36 000 km de notre planète, celui-ci se déplacerait à une vitesse identique à celle de la Terre et donc observerait toujours la même zone géographique voulue. Ainsi, ce satellite serait reçu 24 heures sur 24.

Mais nous sommes en 1945 et il n'y a pas encore de fusée capable de lancer un satellite

à une telle altitude. Il fallut attendre une douzaine d'années avant de passer de la théorie à la pratique. Les recherches effectuées se sont concrétisées en 1957 par «l'envoi» du satellite russe «Spoutnik». En 1962, les Etats-Unis envoyèrent le premier satellite de télécommunications, «Telstar 1» qui put retransmettre directement des images vidéo.

Ce n'est que dans les années 70 qu'un satellite européen naquit sous le nom «OTS».

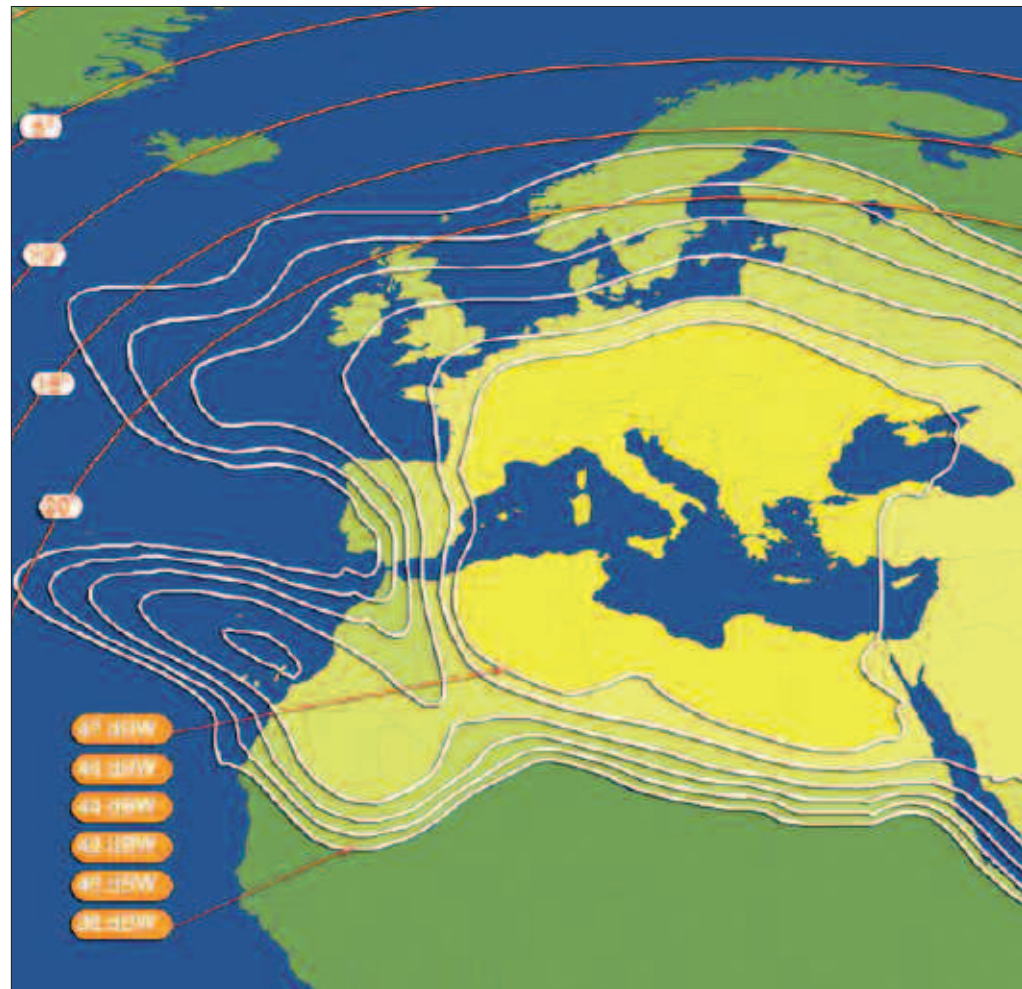
### Question :

*Combien de satellites gère Eutelsat et quels sont les services qu'offre ce consortium ?*

**Réponse :** Eutelsat gère 21 positions sur l'orbite géostationnaire entre 15° Ouest et 75° Est, en couverture de 150 pays d'Europe, d'Afrique, d'Amérique et d'Asie.

Plus de 3 600 chaînes de télévision, 1 100 stations de radio diffusées sur notre flotte. Audience de 204 millions de foyers TV satellite et câble Téléports en France et Italie fournissant un accès internet sur l'ensemble de la couverture des satellites Eutelsat, sur terre, en mer et dans l'espace aérien.

**Ecrire à : soirsat2@gmail.com**



### SAT NEWS

## • Horizon Satellite Services renforce sa capacité sur Eutelsat

Eutelsat a annoncé hier la signature de nouveaux contrats de location de capacité avec le fournisseur de services de télécommunications, Horizon Satellite Services, sur les satellites W2A, W6 et Eurobirdm 4A d'Eutelsat.

Ces accords viennent renforcer les relations établies depuis 2003 entre les deux sociétés avec un premier contrat sur le satellite W5 et dont le total de ressources en capacité dépasse à présent celles de 15 répéteurs. Basé à Dubaï, Horizon Satellite Services est le leader régional spécialisé dans la fourniture d'accès direct à la dorsale internet primaire (Tier One) à destination principalement des fournisseurs de services internet, des entreprises et des marchés gouvernementaux présents au Moyen-Orient, en Afrique et en Asie.

## • Euronews et Panasonic signent un partenariat de TV connectée par internet

La chaîne d'information internationale Euronews a signé un accord de partenariat avec Panasonic, l'un des leaders mondiaux de l'électronique grand public, pour le lancement d'Euronews sur la plateforme Viera Cast de Panasonic.

Désormais, tous les utilisateurs de Panasonic Viera Cast peuvent accéder au contenu d'Euronews en quatre langues (anglais, français, allemand et italien – d'autres langues seront prochainement ajoutées). Les téléspectateurs peuvent, en toute facilité, regarder le dernier bulletin d'information, mais aussi les magazines «Cinéma» et «Le Mag». De plus, les téléspectateurs ont accès à l'émission «No Comment», l'un des programmes d'Euronews les plus appréciés et les plus récompensés pour l'originalité de son concept : des images percutantes, sans montage, avec le son d'origine et en provenance du monde entier.

## • Plus de présentateurs JT sur Berbère Télévision

Dans un contexte économique difficile, la direction de Berbère Télévision a dû sacrifier certains postes, en particulier ceux des présentateurs des journaux télévisés en berbère et en français : Ali Amour pour le JT en tamazight, et François-Xavier de Calonne pour le journal en français. Bien que maintenant, les JT ne seront faits que d'images et de voix off, à la façon Euronews. Berbère Télévision est née en janvier 2000 sous le nom BRTV (Berbère Radio Télévision).

Cette chaîne de télévision a pour vocation la découverte du monde berbère et l'ouverture sur cette culture. La chaîne diffuse 24h sur 24 depuis le printemps 2004. Avec l'arrivée du bouquet berbère le 25 novembre 2008, Berbère TV donne naissance à deux nouvelles chaînes de télévision : Berbère Music et Berbère Jeunesse. Diffusée par satellite en Europe, en Afrique du Nord et en Amérique du Nord, la chaîne est basée à Montreuil en Île-de-France.

**Source : www.tsa-algerie.com**

## • Google lance «Google TV»

Google inaugure un site officiel dédié à sa Google TV, alors que Logitech va bientôt révéler son boîtier Revue, permettant d'accéder au service télévisuel de la firme de Mountain View. Du côté des réseaux sociaux, Twitter dévoile pour sa part son application Google TV.

Google risque de faire parler de lui avec Google TV dans les jours à venir. En effet, la firme a débuté sa campagne de communication officielle en lançant son site Google TV. Ce site donne des informations détaillées sur la plateforme de recherche et de navigation parmi les programmes TV. Il garantit aussi un accès au Web via le navigateur Chrome. Google TV repose sur une base Android, et ses utilisateurs pourront par la suite avoir accès aux applications du Marketplace, dont l'affichage aura été optimisé pour grand écran.

**Maxisciences**



# Nokia avait «inventé» l'iPhone avant Apple

**E**tonnantes ces révélations du journal gratuit «20 minutes». C'est l'histoire du plus beau raté du secteur des technologies. Sans le savoir, Nokia avait créé dès 2004 un iPhone avant Apple. Il y a des matins, comme ça, où l'on sent qu'on tient une idée. Plus que ça même : un concept révolutionnaire. C'est ce qui est arrivé à une poignée de salariés de Nokia, en 2004. Ils viennent de concevoir un téléphone mobile jamais vu, capable de se connecter à internet et proposant un grand écran tactile. Il faut dire que la firme finlandaise possède alors une longueur d'avance sur ses concurrents. Elle s'est notamment illustrée en lançant les premiers téléphones mobiles tactiles (le 6108 et le 3108, sortis en 2003) fonctionnant avec un stylet.

Cette fois, le prototype va plus loin et permet de naviguer sur l'écran par le contact de ses doigts. Les concepteurs présentent alors leur bébé à la direction de la firme, dans ses locaux d'Espoo, en Finlande. Si le concept séduit, son coût de réalisation effraie et la direction de Nokia décide de ne pas donner suite, révèle Ari Hakkarainen, un ancien employé de Nokia, dans les colonnes du *New York Times*.



«Personne ne se doutait du potentiel des écrans tactiles et comme c'était un téléphone cher à produire, les risques pris par Nokia étaient élevés. Alors la direction a fait comme d'habitude. Elle a tué le projet dans l'œuf», explique-t-il.

Nokia abandonne du même coup le projet parallèle de déve-

lopper une boutique en ligne d'applications destinées à ce téléphone. La révolution viendra finalement d'Apple, trois ans plus tard, avec son iPhone et son App Store dédié, avec le succès que l'on connaît : plus de 50 millions d'iPhone vendus en moins de 3 ans. Des analystes estiment même qu'en 2011, on dénombre-

ra 100 millions utilisateurs de l'iPhone. De quoi nourrir des regrets pour Nokia, justement en perte de vitesse en raison de l'arrivée de ce concurrent sur le marché.

Depuis, Nokia veut rebondir et entend bien faire de 2010 l'année de la reconquête.

**Sur 20 Minutes**

## NEWS

### Wikipédia utilise BitTorrent pour diffuser plus de vidéos

Avec ses millions d'articles, de photos, de mises à jour, ses nombreuses versions linguistiques et ses contributeurs bénévoles capables de s'écharper sur un sujet comme les endives, le projet Wikipédia ne cessera jamais de laisser songeur. Mais apparemment, pour les promoteurs de l'encyclopédie collaborative, ce n'est pas assez : il manque des vidéos. Le blog technique de la Fondation Wikimédia invoque des coûts de bande passante. Mais une solution est désormais possible pour augmenter le nombre de films, du moins à titre expérimental pour l'instant. Wikimédia propose à ses contributeurs d'utiliser le logiciel libre SwarmPlayer 2.0, qui fonctionne avec Firefox. Une mise à jour pour Internet Explorer est en cours de test. Ce programme permet de partager la bande passante à travers le protocole de peer to peer BitTorrent. Avec ce système, les vidéos sont lancées dans les pages Wikipédia, en streaming, par l'intermédiaire du réseau peer to peer et non plus à partir des serveurs de Wikipédia. Idéal, donc, pour transmettre des fichiers lourds comme les vidéos en limitant les coûts. Et même si vous n'uploadiez rien, le seul fait d'avoir téléchargé SwarmPlayer facilitera les choses pour Wikipédia.

### Facebook adopte les photos haute résolution

Facebook propose un nouveau service à ses utilisateurs, qui peuvent désormais afficher leurs photos en haute résolution. Une visionneuse est aussi à l'étude. Facebook innove sur son réseau social. Jusqu'alors limitées à 720 pixels, les photos peuvent désormais être téléchargées avec une résolution maximum de 2048 pixels. Les 500 millions de membres du réseau social pourront probablement jouer d'une visionneuse leur permettant de consulter

l'ensemble des images sans changer de page. Facebook envisage de grosses évolutions en matière de photos sur son site, puisqu'une fonction Flash devrait permettre aux utilisateurs de télécharger les photos de leurs amis. Mais pour le moment, la nouveauté reste l'apparition du bouton «télécharger en haute résolution», qui apparaît en bas à droite de chaque image.

### Skype est enfin disponible pour les smartphones Android

Cela faisait un moment que les utilisateurs de téléphones Android l'attendaient, et elle est désormais disponible : l'application Skype pour le système mobile de Google.

À l'exception notable de la fonctionnalité de vidéoconférence, qui n'est de toute manière disponible sur aucune version mobile de l'application, Skype reprend ici l'ensemble de ses prérogatives. Si vous avez déjà utilisé ce client de VoIP, vous retrouverez bien entendu votre liste de contacts, et vous pourrez passer des appels vers les autres clients Skype, que vous soyez en Wi-Fi ou en connexion 3G.

Il faut préciser que la rapidité de la connexion est primordiale pour la qualité de l'appel. En d'autres termes, vous n'aurez pas la même clarté de son qu'un appel entre deux Skype sur des ordinateurs classiques, qu'il s'agisse de Windows, Mac OS X ou Linux.

Skype pour Android peut être téléchargé

depuis le navigateur de votre téléphone à partir de l'adresse <http://skype.com/m>. La version 2.1 au minimum du système de Google est obligatoire.

**PCInpact.com**

### LG lance un PC portable à écran 3D passif

LG renouvelle son ordinateur portable à écran 3D en annonçant le «X-Note A510». Ce nouvel ordinateur met à niveau son prédécesseur en adoptant la plateforme Intel Calpella et DirectX 11. Il conserve néanmoins le point fort de son aîné en demeurant le seul ordinateur portable à écran 3D passif, ne requérant que d'économiques paires de lunettes polarisées, voire de simples filtres (fournis) pour ceux qui portent déjà des lunettes. Il est en outre fourni avec le logiciel «TriDef» de conversion de contenu 2D en 3D. L'écran de 15,6 pouces de diagonale à rétro-éclairage à LED affiche d'ailleurs une définition Full HD (1920 x 1080 pixels), le destinant plutôt à une utilisation multimédia (films) qu'au jeu vidéo, un domaine qui aurait préféré une définition réduite. La machine abrite donc un processeur Intel, du Core i3 au Core i7 en fonction de la configuration, et la récente carte graphique NVIDIA GeForce GT 425M épaulée par 1 Go de mémoire vidéo DDR3 dédiée. Jusqu'à 4 Go de mémoire vive DDR3, 640 Go de disque dur et un graveur de Blu-ray peuvent compléter cette fiche technique malheureusement incomplète.

## ASTUCES

### Comment vider son cache DNS ?

Chaque fois que vous tapez le nom d'un site, Windows récupère l'adresse IP correspondante chez votre fournisseur d'accès internet. Afin d'accélérer la connexion aux sites que vous visitez souvent, Windows maintient ce qui est appelé le «cache DNS», soit une liste d'adresses IP. Ce cache est purgé automatiquement toutes les 24 heures. Le souci, c'est que certains sites Web changent leur adresse IP régulièrement. Il se produit alors la situation suivante. Vous tapez l'adresse d'un site que vous avez visité auparavant et Windows ne parvient plus à y accéder. Pour y remédier, il faut alors purger le cache DNS. Pour afficher le cache DNS, sélectionnez Démarrer / Accessoires / Invite de commande puis tapez `ipconfig/displaydns`.

Pour le purger, tapez ensuite `ipconfig/flushdns`  
OS concernés : Windows.

## Quoi de neuf sur le front de la cyberguerre ?

Téhéran dénonce la «guerre électronique» lancée au moyen du cheval de Troie Stuxnet contre la centrale nucléaire de Bouchehr.

Il y a trente ans, la centrale nucléaire irakienne d'Osirak était détruite par des bombes israéliennes. Aujourd'hui, la centrale iranienne de Bouchehr fait l'objet d'une cyberattaque par Stuxnet, un virus d'un nouveau genre. Sans que l'on sache précisément d'où il vient...

L'annonce a secoué le milieu des hackers. Pour la première fois, les autorités iraniennes ont reconnu l'existence d'une violente cyberattaque selon le ministre de l'Industrie, Mahmoud Liayi : «Une guerre électronique a été lancée contre l'Iran.»

En relayant l'information, l'agence de presse ISNA, proche du régime iranien, a identifié la cible de cette attaque. Rien moins que la centrale de Bouchehr, pièce maîtresse du puzzle nucléaire déployé par l'Iran depuis les années 70.

### Techniquement, Stuxnet est un cheval de Troie très sophistiqué :

- Le virus semble avoir été détecté en juin 2010 par une équipe d'informaticiens biélorusses.

- Il s'attaque au système d'exploitation Windows de Microsoft, bien connu pour ses faiblesses en matière de sécurité.

- Son objectif est de prendre le contrôle du Scada de l'usine, le système informatique qui permet de contrôler les automatismes, les robots, la distribution d'électricité... un système de pilotage complexe qui a été fabriqué par l'allemand Siemens.

- Enfin, Stuxnet a d'abord transité par des clés USB, car le Scada est un réseau interne, qui n'est pas connecté à internet.

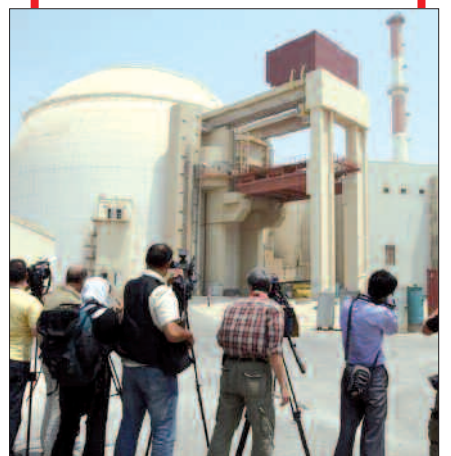
Selon les premières estimations relevées par le *Guardian* :

- 60% des attaques de Stuxnet visaient l'Iran.

- 30 000 adresses IP auraient été infectées dans le pays.

Mais voici ce qui a surtout provoqué l'étonnement de la communauté des spécialistes en sécurité informatique.

La technique d'intrusion de Stuxnet est de haut niveau, car elle utilise quatre «exploits zero-day» : un peu comme si un cambrioleur avait utilisé quatre méthodes différentes («exploits») et inédites («zero-day»), pour percer le même coffre. D'habitude, les hackers trouvent un à deux «exploits» de cette envergure chaque année pour prendre le contrôle de Windows, pas quatre en simultané.



La centrale nucléaire de Bouchehr (Iran).



## SOPHIE SCHOLL - LES DERNIERS JOURS

# Portrait d'une héroïne allemande

**Arte, 07/10/2010 à 20h40**  
**Genre : film - historique**  
**Origine : Allemagne**  
**Année de réalisation : 2005**  
**Réalisation : Marc Rothemund**  
*Distribution : Julia Jentsch (Sophie Scholl), Jörg Hube (Robert Scholl), Petra Kelling (Magdalena Scholl), Franz Staber (Werner Scholl),*

Munich, 1943. Tandis que Hitler mène une guerre dévastatrice à travers l'Europe, un groupe de jeunes étudiants forment un mouvement de résistance, La Rose Blanche, appelant à la chute du Troisième Reich. D'obédience pacifique, les membres de La Rose Blanche propagent des tracts antinazis, couvrent les murs de la ville de slogans et invitent la jeunesse du pays à se mobiliser. Le 18 février, Hans Scholl et sa sœur Sophie - qui font partie du noyau dur du mouvement - sont aperçus par le concierge de l'université de Munich en train de jeter des centaines de tracts du haut du deuxième étage donnant sur le hall...

Le film retrace les 6 derniers jours de la vie de la jeune étudiante, du 17 au 23 février 1943, depuis le lancement de tracts dans le

hall de l'université de Munich, son arrestation, son interrogatoire jusqu'à son exécution. Sophie et Hans ont une relation de fraternité très forte qui se surajoute à la motivation de leur engagement citoyen : leur but est d'alerter leurs compatriotes des chimères du régime. Dès l'arrestation, les deux suspects sont tenus à l'écart par le secret de l'instruction. Le point de vue se concentre donc sur la vision de Sophie, et souligne son état de solitude face à la mécanique bureaucratique dont elle est l'objet. La prisonnière communiste qui l'accueille dans les geôles du commissariat central est le personnage qui, par ses conversations avec Sophie, lui permet de révéler le sens tragique de sa condition humaine, par ses aspirations de vie amoureuse. En parallèle, les scènes d'entretien avec l'enquêteur Robert Mohr sont le terrain d'une confrontation qui rejaille sur le sens de l'Histoire qui fait débat dans l'historiographie allemande actuelle : Sophie Scholl et Robert Mohr confrontent des points de vue sur le droit, le sens national de l'engagement et la morale ; ces points de vue synthétisent



tout le fossé qui s'est creusé entre, pour l'une, l'Allemagne démocratique d'après-guerre éprise de pacifisme et d'épanouissement personnel, et pour l'autre, la situation de l'Allemagne des années vingt dont le présent du film est la conséquence, et réproûve tout défaitisme qui mènerait à envisager l'occupation de son pays par une tutelle étrangère. La concentration des pouvoirs effectuée depuis l'accession au pouvoir des nazis fournit le contexte préalable à cette divergence radicale entre deux compatriotes telle que le montre le film : cet enquê-

teur de la police fait son travail de manière professionnelle, sans que pointe le moindre rattachement partisan à l'idéologie fasciste (que l'on retrouve indubitablement dans l'attitude crispée du sous-fifre qui surveille les déplacements de Sophie, ainsi que dans celle du juge nazi). Leurs échanges, indépendants de l'influence du pouvoir en place, sont illustratifs de l'évolution de la pensée du peuple avant et après le conflit. Les procès-verbaux à partir desquels se base le film ont été fidèlement retranscrits. Couverte de

**Publicité**

récompenses dans les festivals internationaux, cette reconstitution des six derniers jours de la courte vie de la jeune Sophie Scholl, figure lumineuse de la résistance allemande au nazisme, a rencontré un grand succès auprès du public. Construit autour de la confrontation entre la jeune fille et l'agent de la Gestapo chargé de conduire son interrogatoire, ce film à la mise en scène sobre et épurée prend peu à peu la forme d'un huis clos glaçant, grâce à son scénariste Fred Breinersdorfer, qui a pu s'appuyer sur des notes précises comprenant les procès-verbaux des interrogatoires menés par la Gestapo, conservées dans les archives ouvertes au public après la chute du Mur. Outre cette approche très documentée, le film bénéficie de l'interprétation poignante de l'actrice Julia Jentsch, vue auparavant dans *The Edukators* de Hans Weingartner. Elle incarne avec douceur et conviction une jeune fille qui, par son courage et sa droiture, apparaît, aujourd'hui encore, comme une figure de l'héroïsme.

## La Rupture



**> Mbc Max, mercredi  
13 à 23 h  
États-Unis**

Le bonheur de Brooke, propriétaire d'une galerie d'art, et de Gary, un populaire guide touristique, aura été de courte durée. En effet, depuis que les deux tourtereaux ont emménagé ensemble dans un condo, Brooke se décasse pour entretenir leur nid douillet tandis que Gary végète devant la télévision, impuissant à toutes les responsabilités domestiques. Un dîner de famille provoque l'inévitable rupture, assortie d'un dilemme cornélien : qui gardera le condo ? Chacun le revendiquant, les deux ex restent sur leurs positions, et se partagent ce qui désormais ressemble à un champ miné. De fait, leur relation atteint un tel degré d'animosité qu'il suffirait d'un courant d'air pour ranimer leur flamme...

## Une journée en enfer

> TF1 10/10/2010 à 20h45  
Genre : film - action  
Origine : Etats-Unis  
Année de réalisation : 1995  
Réalisation : John McTiernan

*Distribution :*  
*Bruce Willis (John McClane), Kevin Chamberlin (Charles Weiss), Sharon Washington (l'officier de police Jane), Stephen Pearlman (D' Schiller), Aldis Hodge (Raymond), Jeremy Irons («Simon»), Samuel L. Jackson (Zeus)*

Une bombe posée dans l'un des plus grands magasins de New York fait de nombreuses victimes. Simon, l'auteur de l'attentat, menace de recommencer si la police ne suit pas à la lettre ses instructions. Il impose au lieutenant de police McClane une règle du jeu à respecter dans un temps imparti. Dans le cas contraire, une nouvelle bombe explosera. La première épreuve consiste pour McClane à traverser les rues de Harlem, en homme-sandwich, couvert de slogans racistes. Poursuivi par des tueurs acharnés à sa perte, McClane



échappe à la mort grâce à l'intervention de Zeus, un commerçant du quartier. Zeus se voit contraint de participer au «jeu» de Simon.. Casting haut de gamme pour un film d'action très spectaculaire. Une journée en enfer est le troisième opus de la tétralogie Die Hard et fut en 1995 le plus gros succès mondial au Box-office annuel, avec des recettes cumulées dépassant les 366 millions.



**LICORNE**  
COMMUNICATION  
Organise



تحت الرعاية السامية  
لمعالي الدكتور رشيد بن عيسى  
وزير الفلاحة والتممية الريفية

Sous le haut patronage Du D<sup>r</sup> Rachid BENAÏSSA  
Ministre de l'Agriculture et du Développement Rural



**الخيمة العربية الأولى للفلاحة  
والمصناعات الغذائية**

**1<sup>ère</sup> Khaïma Arabe de l'Agriculture  
et des Industries Agroalimentaires**

2<sup>ème</sup> Congrès de l'Union Nationale des Agronomes



du 13 au 18 Décembre 2010  
Oued Souf - Algérie

[www.arabagroexpo.com](http://www.arabagroexpo.com)

**جميعا من أجل الأمن الغذائي**  
*Tous pour la sécurité alimentaire*



Licorne communication. Lot La Vierge, bloc n° 3. Bouzaréah - 16340 - Alger - Algérie Tél.: +213(0) 21 944 737 / +213(0) 560 828 201 Fax: +213(0) 21 944 743



## L'œil en coin

## L'enterrement de première...

Par Mourad N.

Présenter des excuses aux scotchés de l'ENTV (ce qu'il en reste...) et envoyer une bonne volée de bois vert aux amis du Boulevard fait de Nacer Mehal, le tout nouveau, tout beau ministre de la Com, un ministre pas comme les autres... Reste juste à savoir de quel professionnalisme parle l'ex-DG de l'APS. Celui qui vit un jour le chef d'Etat rouler dans la farine tout son monde (un communiqué bidon) et se targuer ensuite d'être le red-chef de l'agence, non merci, le scotché en a bavé de ce professionnalisme-là. Et il est admis que le vrai journalisme, lesté de ses attributs de libre expression, n'a pas encore pointé du nez dans les rédactions de l'ENTV. Politiquement corrects, franchement scandaleux ou hors sujet, les journalistes de l'ENTV ne sont pas à l'abri d'une sorte d'obésité morale ne disparaissant qu'après une longue et lente transpiration. Faudra qu'ils se remettent en question et qu'ils oublient de faire systématiquement de l'après-vente pour le gouvernement, ses ministres et ses walis. Pour cela, faudra donc du temps, et Nacer Mehal doit en être conscient puisqu'il aura mis des années pour dire enfin une vérité : le contenu médiocre et antiprofessionnel de notre télé dite nationale. Cette vérité, tout un chacun l'aura endurée, dénoncée ou critiquée et si aujourd'hui elle sort au grand jour, n'y a-t-il pas anguille sous roche ? Avec tout le respect dû à notre ministre de tutelle, il est des professions de foi qui sonnent faux au royaume des non-dits et d'une crédibilité jetée depuis belle lurette aux oubliettes. L'investigation, le

débat contradictoire, lever le voile sur les tares de certains secteurs, etc. ne sont toujours pas à l'ordre du jour et la date du dernier 5 octobre n'en est que la preuve par neuf puisqu'aucun JT n'a encore osé en parler... réellement. La politique dans notre pays a besoin de sous-titres ! Quant à la grille des programmes estampillés ENTV, faut rester objectif, ne pas tout jeter et considérer qu'elle se décline dans une langue qui nous est étrangère, une langue qui ignore l'humour pour ne rire que par l'incompétence. L'ouverture de l'audiovisuel au privé n'ayant toujours pas été évoquée par le pouvoir en place, ce sont les télévisions étrangères qui divertiront, informeront et accueilleront à bras ouverts tous les miroirs dans lesquels nous nous reconnaitrons par procuration. Un enterrement de première classe pour notre culture, en quelque sorte...

## De maison en maison

Pas encore équipés pour recevoir gratuitement Canal+ et sa flopée de programmes diffusés et rediffusés pour ne pas être ratés, les férus de séries ont dû apprécier *La maison des Rocheville*, actuellement sur la grille de France 2. Sous-titré «La maison des tourments», ce téléfilm dramatique se décline en cinq épisodes pour bien scotcher le quidam. A sa deuxième apparition sur le petit écran, l'auguste maison des Villeblanche commence peu à peu à livrer ses secrets les plus inavouables. Fabio n'est autre que le premier fils d'Anastasia, la riche héritière des Rocheville. Joseph, le grand-père de Victor, pourrait bien être la cause de la malédiction familiale et tout se répète à l'envi pour que

chaque lien amical ou familial accouche d'une intrigue, d'une maison qui... parle ! Ce genre de téléfilm n'est en fait qu'un reflet sociétal auquel chaque scotché peut s'identifier ou non. Du fantasme à l'illusion, tout le monde est servi en attendant donc que notre ENTV veuille bien se mettre au diapason des standards de l'évasion. Une évasion que se seront permis quelques veinards ayant accès à Canal+. Sur la chaîne cryptée, une autre maison, *Maison close* séduit d'ores et déjà sa clientèle. Série événement, l'histoire se déroule à Paris en 1871, dans une maison close, le Paradis. Trois femmes tentent d'échapper à la servitude imposée par des hommes plus ou moins fortunés. Prostituées, rabatteurs, racketteurs, voyous et «parisianisme» à la bien-pensance souvent douteuse, se partagent les rôles de cette série réalisée par Mabrouk El Mechri (un nom bien de chez nous) celui-là même qui aura filmé Jean-Claude Van Damme dans le «JCVD» qui aura cartonné au ciné début 2000. Déclinée en huit épisodes, *Maison close* compte bien garder scotchés ses abonnés jusqu'à l'été prochain. D'ici là, faudra nous dégouter l'équipement (Dreambox, etc.) nécessaire à l'enterrement de première induit par la perte de notre culture conservatrice.

TF1 remet une couche

Une nouvelle Télé-réalité annoncée sur TF1. Ce sera le 29 octobre et ce sont des célibataires qui tenteront de trouver l'amour sous le titre générique de : «Qui veut épouser mon fils ?» A mi-chemin entre «l'amour est dans le pré» et «l'amour est aveugle», ce nouveau concept va en surprendre plus d'un, paraît-il. Quitter les jupons de sa mère, son ordinateur, sa chambre d'ado et son cocon familial pour les beaux yeux d'un ou d'une autre célibataire endurci, c'est du lourd, du très lourd, annonce Elsa Fayer, la présentatrice de cette télé-réalité. A chaque émission, cinq hommes (4 hétéros et un gay) se verront conseiller par leur maman afin de se trouver une moitié. Agés entre 27 et 40 ans, les candidats feront le beau et éviteront d'être macho... Encore un concept dur à avaler de ce côté-ci de la Méditerranée. Mais faut pas désespérer, avec l'enterrement de première classe (que veut pourtant éviter notre ministre de la Communication), on finira tous par gober toutes les couleuvres, on y est habitués depuis le temps...

M. N.

## La fille du président Ben Ali lance «Shems FM»



La fille du président Zine El Abidine Ben Ali, Cyrine Mabrouk, a lancé lundi une nouvelle radio généraliste privée «Shems FM».

Les programmes de cette radio seront suivis dans la région tunisoise avant de s'étendre sur tout le littoral est. Plus tard, le reste du pays pourra être couvert.

Lors du lancement de cette chaîne par le président Ben Ali, ce dernier a souhaité que «cette station constituera un nouveau pilier du secteur de l'information et de la culture».

Cyrine a déclaré pour sa part qu'elle réalisait un rêve. Rappelons qu'elle a fait un stage à RTL dans les années 94-95.

## TVE diffusera une mini-série sur la libération d'Ingrid Betancourt

La chaîne de télévision publique espagnole, TVE, a présenté mercredi «Operacion Jaque», sa nouvelle mini-série basée sur l'opération militaire qui a abouti à la libération de l'extorqué des Farc, Ingrid Betancourt.

Inspirée par l'enlèvement et la libération de l'ancienne candidate à la présidence colombienne, «Operacion Jaque» - co-produit par TVE et Pentagrama Films - était présenté en marge du festival du cinéma de Saint-Sébastien. Cette mini-série, qui doit être diffusée d'ici la fin de l'année, a été «entièrement tournée dans la jungle colombienne», a précisé TVE dans un communiqué.

La chaîne décrit l'extorqué comme «une «enfant gâtée» qui était habituée à des luxes qui contrastent avec la vie qu'elle a dû vivre dans la jungle», où «il y a eu des moments de tendresse, d'amitié et même de passion».

«Son fort caractère, son manque de tolérance pour les autres et la confiance qu'elle avait en elle-même ont été déterminants pour survivre (...) mais ont également posé problème face aux guérilleros», ajoute TVE. La captivité a finalement rendu Ingrid Betancourt «plus tolérante», selon la chaîne de télévision. La présentation de cette mini-série intervient au lendemain de la



sortie mondiale du livre d'Ingrid Betancourt, dans lequel elle témoigne de l'enfer vécu pendant six ans et demi au cœur de la jungle colombienne.

Enlevée pendant sa campagne pour l'élection présidentielle de 2002 par la guérilla des Forces armées révolutionnaires de Colombie (Farc) dans une zone considérée comme dangereuse, Ingrid Betancourt a été libérée grâce à une opération de l'armée colombienne en

juillet 2008. Depuis sa libération, cette ancienne icône mondiale des otages a été portée aux nues, proposée pour le Nobel de la paix, puis éreintée par plusieurs livres d'anciens compagnons d'infortune, dont Clara Rojas enlevée en même temps qu'elle, et même de son ex-mari. Selon un sondage publié en juillet, 80% des Colombiens ont désormais d'elle une image défavorable.

AFP

## COUPE DU MONDE 2010

## L'étrange brouillage d'Al-Jazeera

La retransmission par la chaîne satellitaire du Qatar, Al-Jazeera de la Coupe du monde de football en juin a été brouillée depuis la Jordanie, a affirmé jeudi le quotidien britannique *The Guardian*. «L'origine du mystérieux brouillage de la retransmission par la chaîne Al-Jazeera du Mondial a pu être retracée jusqu'à la Jordanie qui semble avoir réagi avec colère après l'échec d'un accord qui aurait pu permettre aux supporters de football d'avoir un accès gratuit aux matches», écrit le journal. Al-Jazeera avait obtenu les droits de retransmission exclusive du Mondial dans le monde arabe et l'Afrique du Nord mais le match d'ouverture, ainsi que plusieurs autres matches au début du Mondial, avaient été brouillés, suscitant la colère des téléspectateurs qui avaient payé un abonnement.

La chaîne avait, dans un communiqué, accusé «des parties», qu'elle n'avait pas identifiées, de brouiller ses émissions retransmises à partir des deux satellites arabes, Nilesat et Arabsat, basés en Egypte, et affirmé qu'il s'agissait d'un acte «de sabotage». *The Guardian* affirme avoir eu accès à «des documents secrets» selon lesquels le brouillage a été effectué à partir de la région de Salt, au nord-est d'Amman. Il cite des experts selon lesquels le brouillage «n'aurait probablement pas pu avoir lieu sans que les autorités jordaniennes en aient eu connaissance», ajoutant qu'il était «très sophistiqué».







## RENFORCEZ LES MUSCLES DE VOTRE DOS !



**Un dos solide, c'est l'assurance d'une santé renforcée et d'une silhouette gracieuse.  
Voici un programme à la fois réparateur et préventif.  
A effectuer 2 à 3 fois par semaine en attaque, 1 à 2 fois en entretien.  
Et chaque fois que le besoin s'en fait sentir (dos tendu,  
cervicales ou lombaires fatiguées).**

### Exercice 1

Allongée sur le dos, genoux fléchis et serrés retenus par les mains, amenez les genoux vers la poitrine et balancez-vous légèrement, d'avant en arrière mais aussi de gauche à droite.  
Revenez à la position initiale, recommencez.  
Une vingtaine de fois.

### Exercice 2

Allongée sur le dos, mains derrière la tête, jambes fléchies. Ramenez le genou droit vers vous. Expirez lentement en relevant le buste et avancez le coude gauche vers le genou droit.  
Répétez de l'autre côté.  
12 fois en alternance.

### Exercice 3

Asseyez-vous maintenant sur une chaise. Vos bras sont

écartés et tendus, idem pour vos jambes, pieds en flexion. Écartez simultanément les bras et les jambes au maximum, et maintenez l'extension 8 secondes.  
Relâchez. 5 à 8 fois.  
Notre astuce +  
Les muscles abdominaux représentent le corset naturel du corps : ce sont eux qui maintiennent votre dos bien droit. Ne les négligez pas !

Photos : DR

## Pommes de terre sautées au fromage blanc



**6 pommes de terre moyennes, 1 gousse d'ail,  
1 botte de persil, 300 g de fromage blanc,  
2 c. à soupe d'huile d'olive, sel, poivre du moulin**

Lavez bien les pommes de terre et cuisez-les dans de l'eau salée. Pelez et hachez l'ail. Ciselez le persil. Mettez le fromage blanc dans un bol et ajoutez l'ail et le persil. Salez et poivrez. Pelez les pommes de terre et coupez-les en tranches.  
Chauffez 2 cuillères d'huile d'olive dans une poêle et faites sauter les pommes de terre jusqu'à ce qu'elles soient dorées.  
Déposez-les dans un plat et coulez tout autour le fromage blanc aux herbes.

## Clafoutis de raisins



**Raisin blanc : 300 g, raisin noir : 300 g, œufs : 2, sucre en poudre : 20 g, lait 1/2 écrémé : 20 cl, crème fraîche : 5 cl, citron : 1, sucre vanillé : 1 sachet**

Lavez et égrappez les raisins. Préchauffez le four à 180 °C. Cassez les œufs dans une terrine et battez-les en omelette. Ajoutez le sucre, le lait et la crème liquide. Fouettez jusqu'à ce que le mélange soit lisse. Versez-le dans un plat. Pressez le citron et versez le jus dans une sauteuse. Ajoutez le sucre vanillé, mélangez. Ajoutez les grains de raisin. Mélangez, cuisez 5 minutes à feu vif en tournant sans arrêt et retirez du feu. Versez le contenu de la sauteuse dans le plat. Enfournez pour 20 à 25 minutes.  
Le clafoutis doit être pris et légèrement doré. Servez tiède ou froid.

## Confiture de fruits d'automne

**500 g de poires pelées et épépinées, 500 g de pommes pelées et épépinées, 500 g de prunes dénoyautées, 2 kg de sucre cristallisé**

Mettre dans une marmite à fond épais pommes, poires et prunes coupées en morceaux, sucre et 15 cl d'eau. Faire macérer 12 heures en remuant de temps en temps. Cuire à feu moyen 45 minutes en remuant. La confiture est prête lorsqu'une goutte déposée sur une assiette ne s'étale pas. Ecumer, verser en pots et couvrir.

## Le thé vert : l'anti-cancer par excellence

### Quel thé choisir contre le cancer ?

Du thé vert car celui-ci est beaucoup plus riche en catéchines que le thé noir. Ce dernier subit une fermentation, processus qui transforme une partie des catéchines en d'autres flavonoïdes.

Préférer les thés en feuilles et non en sachets car ceux-ci sont remplis avec des résidus de



la récolte (feuilles brisées).  
Comment préparer le thé vert ?

Ne pas utiliser de boule à thé (tassées, les feuilles ne sont pas bien réhydratées), laisser les feuilles infuser librement.

Laisser les feuilles infuser longtemps, 8 à 10 minutes, afin d'en extraire le maximum de catéchines. Plus on infuse, plus la quantité de catéchines libérées augmente.

### Quelle quantité de thé par jour pour prévenir les risques de cancer ?

Trois tasses de thé par jour semblent être une quantité appropriée pour obtenir une activité anti-cancer efficace.



BASKET-BALL CHAMPIONNAT DE SUPERDIVISION (2<sup>e</sup> JOURNÉE)

# CRBDB-ASPTT et OB-WAB, têtes d'affiche

Deux belles affiches domineront la 2<sup>e</sup> journée du championnat de superdivision de basket-ball, qui débutera aujourd'hui avec un certain CRBDB-ASPTT pour prendre fin samedi où trois matches sont au programme. Cette journée est caractérisée par le retour du CRB Témouchent à la compétition après son repêchage par l'instance fédérale de la discipline.

C'est le match d'aujourd'hui à Dar-El-Beida entre le CRBDB et l'ASPTT Alger qui suscite l'intérêt des amateurs de la balle au panier. Les deux formations restent depuis plusieurs saisons les principales animatrices du basket-ball national, aux côtés du GS Pétroliers et du WA Boufarik.

Si le CRBDB a bien réussi son entame de l'exercice 2010-2011 en allant damer le pion au récent vainqueur de la Coupe d'Algérie, le TBBB, à Blida même, il n'en est pas de même pour le finaliste de cette même édition, l'ASPTT Alger, surprise sur son terrain par la formation de l'O Batna par un écart de 15 points, ce qui incitera les Postiers à vouloir se racheter, comme ils ont toujours su le faire, même si leur tâche semble quelque peu difficile face à la formation de Hakim Meddour.

L'autre belle affiche de la journée aura lieu à Batna, où le récent tombeur de l'ASPTT à Alger, recevra une grosse cylindrée, en l'occurrence le WA Boufarik, toujours égal à lui-même, en dépit des départs quasi-réguliers de ses meilleurs éléments, dont Dekkiche, muté à l'intersaison au GSP.

Ce sera donc un test intéressant pour le club phare des Aurès, décidé cette année à jouer les premiers rôles.

La salle du Caroubier sera également le théâtre d'un classique entre deux formations qui se connaissent fort bien. Il s'agit du NA Hussein-Dey et du NB Staouéli qui ont connu le week-end dernier des fortunes diverses sur le terrain de Hydra. Les Sang et Or se sont imposés face au promu l'USM Alger, alors que les banlieusards ont été nettement battus par le champion



Photo : DH

d'Algérie en titre, le GSP. Ce sera donc le match de la confirmation pour les locaux et du rachat pour les visiteurs.

Le dernier match entre anciens locataires de la SPD est programmé à Skikda entre l'ABS et le CSM Constantine. Les Skikdis ont mordu la poussière à Boufarik, alors que les Constantinois étaient au repos après le report de leur match face au CRB Témouchent. Les deux équipes partiront à chances égales, en dépit de l'avantage du terrain pour les locaux de l'ABS.

Des quatre promus parmi l'élite, seuls l'AU Annaba et l'OBBA ont à gagner lors de la première journée. Les Bel-Abessiens vainqueurs de l'IR Bordj Bou-Arréridj, sont donc appelés à confirmer leur succès sur le terrain de Tipasa où évolue l'USMM Hadjout depuis son accession au plus haut de la hiérarchie. Sa tâche semble difficile devant l'équipe de Marengo, dont les résultats sont en dents de scie.

Idem pour les Annabis qui défieront l'USM Alger sur le terrain d'Hydra. Les Rouge et Noir veulent se racheter de leur premier échec concédé sur le même terrain devant le NAHD, alors que l'AUA compte enregistrer une seconde victoire de rang.

L'IRBBA, battue sur le fil par Bel-Abbès (après prolongations), aura cette fois-ci une tâche bien compliquée face au détenteur de la Coupe d'Algérie, le TBB Blida. Ce dernier, battu à domicile par Dar-El-Beida, cherchera à se ressaisir pour rester dans le groupe de tête. Enfin, le CRB Témouchent, repêché in extremis en superdivision pour remplacer le CRM Birkhadem (forfait général), n'a pas été gâté par le sort, en affrontant chez lui le GS Pétroliers dans un match considéré comme celui de David contre Goliath.

M. A.

## Start

Jeudi 7 octobre (18h)

• CRB Dar-El-Beida – ASPTT Alger

Vendredi 8 octobre (16h)

• O. Batna – WA Boufarik  
• IR Bordj-Bou-Arréridj – TBB Blida

• USMM Hadjout – OM Bel-Abbès (à Tipasa)

Samedi 9 octobre (16h)

• USM Alger – AU Annaba (à Hydra- 11h)

• NA Hussein-Dey – NB Staouéli (Caroubier)

• AB Skikda – CSM Constantine  
• CRB Témouchent – GS Pétroliers

## CYCLISME

# Nos sélections préparent les rendez-vous arabes

Les sélections algériennes de cyclisme «seniors dames et messieurs» et juniors garçons, effectuent un stage de préparation à Alger depuis environ deux mois, en prévision de leur participation au championnat arabe de course sur route prévu du 14 au 22 octobre en Tunisie.

16 coureurs seniors sous la conduite de l'entraîneur national Mohamed Mokhtari, 16 juniors conduits par Samir Allam et cinq cyclistes dames dirigées par le coach Slimane Sadouki, se trouvent en regroupement à l'hôtel Mahdi de Staouéli, qui se poursuivra jusqu'au 13 octobre.

Les coureurs algériens effectuent leurs séances d'entraînement sur les routes du littoral ouest d'Alger. L'Algérie participera à cette compétition avec huit coureurs chez les juniors et seniors, et avec cinq concurrentes chez les dames, a précisé le DTN, indiquant que la liste des participants ne sera dévoilée qu'à la veille du déplacement vers Tunis.

Outre le championnat arabe de course sur route, d'autres échéances attendent les sélections algériennes, notamment le championnat arabe sur piste seniors dames et messieurs, et juniors garçons, prévu du 31 octobre au 5 novembre prochain à Dubaï aux Emirats arabes. Il y aura également le championnat d'Afrique course sur route «seniors dames et messieurs» prévu du 9 au 14 novembre prochain à Kigali (Rwanda), une compétition à laquelle la DTN accorde un grand intérêt.

Par ailleurs, le président de la Fédération algérienne de cyclisme, M. Rachid Fezouine, tiendra une conférence de presse samedi 9 octobre (10h00) à l'hôtel Mahdi, pour aborder diverses questions liées à la «petite reine» algérienne, principalement celle liée à la situation actuelle de la Fédération algérienne de cyclisme et ses rapports avec l'Union internationale de cyclisme (UCI).

LIGUE 2 ( 3<sup>e</sup> JOURNÉE)

# Le CSC se teste à Bel-Abbès

Le CS Constantine, coleader du championnat professionnel de ligue 2 de football, avec le RC Kouba, sera en appel à Bel-Abbès, où l'équipe locale l'attend de pied ferme et essaiera de le faire tomber, ce dont pourront profiter les Koubéens pour s'emparer de la première place, en battant l'O Médéa au stade Benhadad, vendredi lors de la 3<sup>e</sup> journée.

En effet, les protégés de l'entraîneur, Khezzar, auteurs d'une bonne entame de saison (6 points), se déplaceront à Bel-Abbès avec l'intention de rester invincibles. Mais pour réussir, il faudrait qu'ils passent l'écueil de l'USM Bel-Abbès, qui pointe à trois points des deux leaders.

Un faux pas du CS Constantine et un succès du RC Kouba permettront aux banlieusards de prendre la première place du championnat et rester sur une dynamique de victoires.

L'O Médéa, à trois points des Koubéens, ne viendra pas en victime expiatoire, mais essaiera plutôt de confirmer son premier succès de la saison face à Bel-Abbès en tenant tête aux coéquipiers du buteur Medjahed et revenir avec un bon résultat. L'autre club algérois, le NA Hussein-Dey, accroché la semaine dernière par le MO Constantine, aura à accomplir une mission des plus délicates à Oran face à l'ASMO qui reste sur deux matches nuls. Les Sang et Or, qui ont remporté une victoire à l'extérieur lors de la première journée, essayeront de rééditer l'exploit face à une équipe oranaise qui se cherche et reste décidée à réaliser son premier succès de la saison.

## Start

Vendredi 8 octobre 2010 (16h)

- A Batna : MSP Batna - CR Témouchent
- A Bel-Abbès : USM Bel-Abbès - CS Constantine
- A Kouba : RC Kouba - O Médéa
- A Mostaganem : ES Mostaganem - US Biskra
- A Merouana : AB Merouana - JSM Skikda
- A Mohammadia : SA Mohammadia - Paradou AC
- A Oran : ASM Oran - NA Hussein-Dey
- A Constantine : MO Constantine - CA Batna

## NA HUSSEIN-DEY

# Le Nasr prêt pour la bataille d'Oran

Le NAHD a préparé avec la plus grande sérénité son déplacement à l'ouest du pays pour affronter l'ASMO, une équipe jouant la carte d'accession.

M. El Kourdi misera sur la fraîcheur physique de ses poulains pour faire la différence dans ce duel au sommet. L'entraîneur du NAHD a axé son travail lors des deux dernières séances d'entraînement sur l'amélioration du jeu offensif.

Il est clair que ce compartiment souffre de l'absence de Moundji, toujours blessé, mais aussi du duo Khellili-Derrardja, retenus par le stage de préparation de la sélection nationale olympique.

En dépit de ces défections, le coach du Milaha affirme que ses joueurs sont décidés de tout donner lors de ce match face aux Asémistes.

Le NAHD, accroché la semaine dernière par le MOC, n'a pas droit à l'erreur contre la formation oranaise, laquelle tentera de remporter sa première victoire de la saison.

A. B.

## Mise au vert à l'hôtel Bel-Air

La direction du NAHD a programmé le départ de l'équipe vers l'ouest du pays ce matin. Elle passera la nuit à l'hôtel Bel-Air d'Aïn-Témouchent. Une séance d'entraînement est programmée ce soir dans la même ville. En accord avec le staff technique, le NAHD ralliera Oran le jour du match, en matinée, pour éviter la pression aux joueurs.

## Des changements en vue

Vu l'absence du duo Khellili- Derrardja et la non-participation de Moundji, le coach du Nasria procédera à quelques changements de son onze-type. Ainsi, Belamri sera repositionné dans l'axe à la place de Khellili, alors que Mellouli jouera sur le flanc droit tandis que Benayed, pur produit de l'école nahdiste, remplacera Derrardja dans l'attaque.

A. B.

## HANDBALL

# CHAMPIONNAT NATIONAL MESSIEURS (2<sup>e</sup> JOURNÉE)

# Du spectacle à Sidi-Moussa et à Aïn-Touta

Après une courte trêve, induite par le stage de l'EN en France, les sociétaires de la première division vont reprendre le chemin des salles, demain, pour disputer leur troisième étape de la phase aller.

Commençons par la programmation au niveau de la poule B où l'ensemble des rendez-vous ne manque pas d'intérêt. Sans conteste, le duel entre Aïn-Touta et El-Biar est à suivre de très près. Cette confrontation est frappée du sceau de l'inédit : d'un côté des Auressiens, nouveaux promus qui veulent surprendre, et, de l'autre, des El-Biarois, forgés dans cette division en quête de confirmation. Ces données engendreront probablement des débats pleins de suspens.

Pendant ce temps, deux des trois poursuivants seront à l'affût. En évoluant chez eux, Skikda et Boufarik seront plus à l'aise que Bordj-Bou-Arréridj en déplacement. Ainsi, les Skikdis, en recevant pour la deuxième fois de suite, auront les moyens de s'imposer.

Du côté de la poule B, les débats attendus lors de la rencontre de Sidi-Moussa entre Baraki et Saïda seront agréables à suivre. Sur une courbe ascendante, la formation de Saïda arrivera à Alger avec la ferme intention de réussir la passe de trois. Bien que jouant devant leur public et dans leur fief, les banlieusards ne sont pas sûrs de s'imposer vu leurs précédents résultats négatifs. Les trois parties restantes semblent déséquilibrées. Les deux rencontres mettant aux prises d'un côté Alger-Centre avec Tizi-Ouzou et de l'autre Sétif à El-Oued s'annoncent déséquilibrées. Il faut avouer que les Algérois du Centre et les Sétifiens sont présentement plus armés pour sortir vainqueurs de leurs confrontations respectives. A leurs adversaires de nous contredire. Enfin, les Pétroliers ne connaîtront pas de problème pour battre les gars de Bab-El-Oued.

O. K.

## Start

Vendredi 8 octobre 2010 à 15 h 30

### Groupe A

- A Bordj-El-Kiffan : GS Pétroliers – TRB Bab-El-Oued
- A El-Biar : CRBEE Alger-Centre- JS Kabylie
- A Sétif : TR Sétif - O El Oued
- A Sidi-Moussa : CRB Baraki - MC Saïda

### Groupe B

- A Skikda : JSE Skikda – C Chelghoum-Laïd
- A Boufarik : GS Boufarik - R El-Arouch
- A Aïn-Touta : ES Aïn-Touta -HBC El-Biar
- A Barika : AB Barika - CR Bordj-Bou-Arréridj



## FOOTBALL

ÉLIMINATOIRES CAN-2012,  
À LA VEILLE DU DÉPART DES VERTS À BANGUISérénité et motivation  
dans le camp algérien

**Les joueurs de la sélection algérienne effectueront, cet après-midi, la dernière séance d'entraînement de leur stage entamé depuis dimanche à Alger.**

L'entraînement d'aujourd'hui jeudi est qualifié d'important par le sélectionneur national, Abdelhak Benchikha, qui avait, lors du point de presse tenu lundi, révélé que ladite séance sera d'ordre stratégique. «C'est la séance où nous allons mettre au point les grandes lignes de la tactique à adopter dimanche prochain à Bangui», affirmait le sélectionneur national, ravi par la forme de ses joueurs à la veille de leur déplacement en Centrafrique.

Parmi ces derniers, il y a le défenseur du club anglais de Premier League, Fulham, Halliche Rafik, qui, durant la zone mixte organisée mardi après-midi au stade du 5-Juillet, confiait à la presse que le groupe est conscient de la tâche qui l'attend à Bangui. «Nous irons là-bas pour gagner et on fera tout pour y parvenir», a-t-il dit.

L'EN, qui enregistre le retour de Khaled Lemouchia (suspendu depuis la CAN 2010) ainsi que Antar Yahia (suspendu face



Une ambiance bon enfant règne au sein de l'EN.

à la Tanzanie) et Lacen (de retour de blessure) sans la première convocation de Djabou, a effectué six séances d'entraînement durant lesquelles le staff technique national a misé sur les aspects tactico-techniques.

Avec l'arrivée mardi matin de la paire Belhadj-M'Bolhi, l'équipe a travaillé les schémas à mettre en place face aux Centrafricains, dimanche prochain. «Nous sommes motivés

pour réussir ce nouveau test et effacer l'échec de la Tanzanie. L'ambiance au sein du groupe est excellente et tous les joueurs sont animés d'une grande volonté pour se surpasser», confiera, de son côté, Antar Yahia. Celui-ci pense que l'équipe, accrochée par la Tanzanie, au début de ces éliminatoires, n'a pas droit à l'erreur. «On n'a pas d'autre choix que de gagner, et nous devons

absolument tout faire pour réaliser cet objectif et se relancer dans ces éliminatoires», précisera le défenseur de Bochum. Un avis partagé par l'attaquant de l'AEK Athènes, Rafik Djebbour, qui pense que l'équipe doit retrouver son efficacité à l'occasion de cette empoignade «piège». «Nous avons déjà oublié l'échec du premier match, et nous sommes désormais concentrés sur cette rencontre contre la Centrafrique. C'est vrai que ça sera un match difficile, mais j'estime que nous avons assez d'atouts pour revenir de Bangui avec un bon résultat», estime-t-il. Des propos qui vont de pair avec l'intention affichée, lors de la conférence de presse, par l'entraîneur algérien Benchikha qui avait mis l'accent sur l'importance de ce match de Bangui, «crucial mais pas décisif», a-t-il souligné.

B. M.

## TEMPS D'ARRÊT

Fuite de cerveaux et «transfert»  
de pieds d'or

Jean-Armel Kana-Biyik est un jeune défenseur qui évolue au Stade Rennais. Son père n'est autre que André Kana-Biyik, frère de François Omam-Biyik, deux ex-internationaux des Lions indomptables du Cameroun. Une paire qui avait fait, chacun dans son compartiment, les heures de gloire du football camerounais durant les années 60-90. Jean-Armel est né et a grandi en France où il a connu, contrairement à son papa, André, et son oncle, François, les rudiments du football de haut niveau. Il deviendra un défenseur tout aussi bon que son père, que les sélectionneurs voudront bien avoir au sein de leur équipe.

Sauf que Jean-Armel n'est pas de ceux qui prennent des décisions à la hussarde. Lui, le Français de naissance, estimait que, quand l'entraîneur de la sélection française espoirs, Erick Moembarts, l'a convié à prendre part à deux matches amicaux contre la Turquie et le Danemark, ce week-end, il doit réfléchir profondément à la question avant de se jeter dans le bain. Et pour cause, outre la France, le Cameroun, pays de ses parents, le veut aussi parmi ses Lions indomptables où son oncle, François, le buteur légendaire lors du Mondial d'Italie-1990 où il avait mis à genoux l'Argentine de Diego Armando Maradona, occupe un poste de co-sélectionneur. Le jeune défenseur, contrairement à beaucoup de footballeurs africains, ne s'est pas empressé pour répondre positivement à l'appel de Moembarts en n'allant pas au stage. La FFF, qui dit comprendre la décision du joueur, expliquera les raisons de ce refus : «Il nous a fait savoir qu'il avait besoin de temps pour choisir et prendre sa décision de jouer pour la France ou le Cameroun.»

Le jeune défenseur rennais, qui a déjà porté le maillot tricolore à cinq reprises, depuis mars 2009, a certainement été influencé par sa famille,

son oncle François n'est membre du staff technique des Lions indomptables que depuis août dernier, soit au lendemain du limogeage du Français Paul Le Guen. Le cas de Jean-Armel n'est pourtant pas isolé. Il prouve que les fédérations de football (et d'autres disciplines sportives) des pays émergents comptent de plus en plus bâtir leur devenir sportif sur des cracks nés et élevés en Europe, en France en particulier. L'Algérie, par le truchement de sa fédération de football, a été l'un des premiers bénéficiaires de ce «transfert de pieds d'or». L'arrivée de Meghni, Yebda, Yahia et d'ex-internationaux jeunes chez les Bleus a donné une plus grande assise et des résultats exceptionnels à l'EN. Les joueurs ont gagné au change, en étant globalement mieux valorisés sur le marché des transferts. Ce ne sont pas des Zidane, Anelka ou bien Makelele, mais leur nouveau statut de mondialiste fait envier nombre de Beurs ayant attendu inutilement une invite en EDF ou ont fui l'appel des sélections de leur pays d'origine.

Certains comme Meriem Camel ont fait un petit tour à Clairefontaine avant de s'éclipser dans le néant. Faut-il s'en réjouir pour autant de cette politique de «recrutement» tous azimuts ? Certainement pas. Car si la fuite des cerveaux vers l'Europe et les Amériques a affaibli, voire mis fin au rêve des peuples dits émergents d'atteindre la modernité, l'effet inverse matérialisé par le rush des sportifs africains (algériens) nés en Europe vers le continent noir aura certainement des conséquences, à moyen terme du moins, sur le cru. Sportivement, socialement et politiquement. Si Kana-Biyik Jean-Armel a bien fait de demander un moment de réflexion, les fédérations consommatrices du labeur des autres devront réfléchir profondément à la question. Ou disparaître.

B. M.

## CENTRAFRIQUE

Forfait de Youga  
et Habibou

La sélection nationale de Centrafrique de football sera privée de deux joueurs cadres face à l'Algérie dimanche à Bangui, en match comptant pour la deuxième journée des qualifications de la Coupe d'Afrique des nations CAN-2012, groupe D, a rapporté la presse locale. Le sélectionneur des Fauves Jules Accorsi devra, en effet, se passer des services de Kelly Youga (Charlton) et Habib Habibou (Zulte-Waregem), blessés.

Kelly Youga, qui revient d'une longue absence pour un problème au genou, a ressenti une douleur après son match de samedi au même genou et a donc préféré renoncer à faire le déplacement pour Bangui. Habib Habibou, qui souffre d'une grosse angine et qui n'a pas été retenu avec son club samedi, a décidé aussi, après avoir discuté avec ses dirigeants, de rester en Belgique. En plus de ces deux forfaits, l'équipe centrafricaine sera également amoindrie par l'absence de Manassé Enza-Yamissi (Amiens) qui était déjà forfait et donc pas prévu pour le match de l'Algérie. Pour la rencontre face à l'Algérie, le coach français avait fait appel à neuf joueurs évoluant à l'étranger avant le forfait de Habibou et Youga.

## TANZANIE

Mobilisation  
populaire autour  
des Taifa Stars

La Fédération tanzanienne de football (FFT) a décidé de baisser les prix des tickets d'entrée pour assister au match des Taifa Stars contre le Maroc samedi au National Stadium à Dar Es-Salam, pour le compte de la deuxième journée des qualifications de la Coupe d'Afrique des nations CAN-2012, a rapporté la presse locale. Le président de la FFT, M. Léger Tenga, veut à travers cette réduction des prix des billets, permettre à de nombreux fans ordinaires de venir au stade pour regarder le match. «Nous voulons que notre équipe puisse battre le Maroc samedi prochain. Nous voulons que de nombreux supporters viennent assister au match et soutenir leur équipe», a-t-il déclaré à la presse. «Les joueurs sont toujours motivés par les spectateurs, donc nous allons tout faire pour qu'ils viennent en masse soutenir leur équipe», a-t-il ajouté.

De son côté, le ministre d'Etat, M. Mohamed Seif Khatib vient de lancer une campagne pour encourager l'équipe de Tanzanie à remporter le match face au Maroc.

## KHALED LEMOUCHIA :

«Le plus important est de gagner  
à Bangui»

Le milieu international algérien de l'ES Sétif, Khaled Lemouchia, s'est dit «heureux» après son retour en sélection, mais «le plus important est de gagner le 10 octobre à Bangui face à la Centrafrique», a-t-il confié. «Cela fait longtemps que j'attends ce retour en équipe nationale, Hamdollah, aujourd'hui c'est chose faite et j'en suis très heureux, mais le plus important reste la victoire dimanche face à la Centrafrique pour pouvoir se relancer dans le groupe», a indiqué à l'APS Khaled Lemouchia.

Rappelé en renfort pour apporter sa contribution au niveau du milieu du terrain, notamment après la défection de Guedioura Adlène, Khaled Lemouchia effectue son retour chez les Verts, après avoir «présenté ses sincères excuses à l'ancien sélectionneur national, Rabah Saâdane, au staff technique, ainsi qu'à la FAF après son comportement lors de la CAN, Angola 2010», comme l'a indiqué un communiqué de la FAF au lendemain de sa convocation.

Pour ce qui est de l'ambiance qui règne au sein du groupe, à quatre jours du match de la Centrafrique, le milieu défensif des Verts semble rassurant. «Dieu merci, les joueurs ont déjà oublié la contre-performance concédée face à la Tanzanie (1-1), et sont

décidés à rectifier le tir à Bangui. A voir l'ambiance qui règne actuellement, nous allons effectuer le voyage en conquérants, sur ce sujet là, nous restons confiants et optimistes», a-t-il affirmé.

A l'occasion de ce déplacement, la sélection nationale devra se passer de pas moins de quatre joueurs pour cause de blessures, il s'agit de Ziani Karim, Guedioura Adlène, Matmour Karim, et Chadli Amri. Lemouchia regrette ces défections. «Ces joueurs vont certainement beaucoup nous manquer, malheureusement, on devra faire avec, ce sont les aléas du football. On leur souhaite un prompt rétablissement, et j'espère qu'ils reviendront le plus vite possible. Je suis persuadé que les joueurs qui auront à les remplacer seront à la hauteur».

A l'occasion de cette rencontre, le nouveau sélectionneur national, Abdelhak Benchikha, a eu l'opportunité d'établir une première véritable prise de contact avec les joueurs, qui s'est bien déroulée, estime Lemouchia. «Sur ce sujet, je peux vous dire que le courant passe déjà à merveille entre Benchikha et les joueurs qui ont adhéré à sa méthode de travail en faisant preuve d'un grand professionnalisme en dépit du changement de sélectionneur», a-t-il conclu.







LE SOIR DE L'IMMOBILIER

APPARTEMENT

Tél. : 0797 95 22 23 prix : 800 u F11934B4

Vds F5 (108 m2) centre-ville, à Mila, 4<sup>e</sup> étage, cité DNC CNEP, avec acte et livret foncier. Tél.: 0790 17 55 98 F120831

Vends F4, 114 m², 3 façades, 7<sup>e</sup> étage dans une coopérative à Draâ Ben Khedda, T.-Ouzou, prix 330 u, en semi-fini. Tél. : 0550 58 61 91 F121002B13

Béjaïa vend F3 meublé, standing, 73 m² + véranda de 45 m², bien situé, clim.

NECROLOGIE

DÉCÈS

Les familles Aouadj et Azgui ont la douleur de faire part du décès de leur père **Aouadj Saïd** survenu hier 6 octobre 2010 à l'âge de 77 ans. La levée du corps aura lieu aujourd'hui 7 octobre 2010 à Valonton (Paris), carré musulman. A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons.

Les familles Kadi, Kebous, Kadous, Gherab, Ghezli, Kesri, Izri, Hamitouche, Hamladji, Chabane, Katef et Ghemmour ont la douleur de faire part du décès de leur très cher et regretté époux, père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, frère, oncle, cousin et beau-frère **Kadi Youcef (dit Da Youcef) ex-bijoutier** rappelé à Dieu à l'âge de 83 ans. L'enterrement aura lieu aujourd'hui jeudi 7 octobre à 13 h au village Aït-Lahcène, Beni-Yenni (Tizi-Ouzou). A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons.

PENSÉES

Quarante jours que **Mohamed-Lamine Dellys** nous a quittés à l'âge de 31 ans, rappelé par Dieu le Créateur. En cette circonstance, M. Dellys Fatah et sa famille prient ceux qui l'ont connu et ont partagé à leur douleur d'avoir, à son auguste mémoire, une pieuse pensée. A Dieu nous sommes, à Lui nous retournons. Repose en paix, Mohamed-Lamine. F11935/B4

M<sup>me</sup> Belhocine née Tamazirt mon épouse, dans la matinée du 29 août 2010, à 11 h, tu as livré ton dernier combat, tu as lutté jusqu'au bout de tes forces contre la maladie, mais Dieu a décidé de te rappeler à Lui en ce mois sacré de Ramadan. La journée du 29 août venait à peine de commencer, il était 11 h du matin, tu as rendu le dernier soupir dans cette chambre de l'hôpital Mustapha, Alger. Alors que tu as toujours émis le vœux de quitter ce monde dans ta dernière demeure, le destin en a décidé autrement et c'est la volonté de Dieu le Tout-Puissant. Il nous était difficile de te voir souffrir, mais nous sommes rassurés pour toi, car tu n'as jamais cessé de prier Allah, alors que tu n'avais plus de forces. Tu as entrepris le voyage vers l'éternité sans nous dire le moindre mot. Tu aimais beaucoup la vie, mais la mort ne te faisait pas peur pour sentir l'odeur de la terre, cette terre qui t'offre le repos éternel. Allah yarhamak, la mère de mes enfants, comme suit : Yacine, Zinia, Farès, Nassima, Mounir. F121022/B13

Le 7/10/2005, nous quittait mon cher fils **Debabèche Ramzi** Ta maman Fella ne t'oubliera jamais. Repose en paix, mon fils. F120942

Octobre 2005 - Octobre 2010. Cela fait 5 ans que disparaissait physiquement notre très chère mère et grand-mère **Kerrouche Melha née Hassaïm** très connue sous le nom de **Melha N'Hcen** du village Afernakou, commune d'Aït-Oumalou, LNI. Son fils, ses filles et ses petits-enfants demandent à tous ceux qui l'ont connue d'avoir une pieuse pensée à sa mémoire. A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons. **Ton Mustapha.** F1061/B1

Pro. imm. vend. à Boumerdès centre-ville, logts en cours de finition + locaux. - 0560 25 02 10 - 0553 58 07 63 - 021 91 03 06 HB. F999B1

Part. vend F1, 30 m², 1<sup>er</sup> étage, Bab-El-Oued centre Alger, dmd 380 u nég, acte. Tél. : 0662 69 67 70 F120931

Part. vd apprt. de luxe, refait à neuf, ttes commo. à Boumerdès. Tél. : 0661 50 41 28 F118766B17

Part. vend lux appt. F2, toute com., Sacré-Cœur, Alger, 4<sup>e</sup> étg., prix 1110 u. Tél. : 021 74 70 47 / 0793 23 30 69 F121110

LOCATIONS

Loue F3, 2<sup>e</sup> étage, cité du 20-Août, Tizi-Ouzou (CNEP), pour foncion libérale ou habitation. Tél.: 0791 24 66 40 - Curieux s'abstenir. F121007B13

L'ambassadeur loue joli F5, 140 m² neuf, 4<sup>e</sup> étg, à Saïd-Hamdine, côté Mouflon d'Or, endroit clôturé et résidentiel, prix : 4,5 u nég. Tél. : 0771 41 66 73 F120939

Loue F3, Didouche. Tél. : 021 55 45 74 F120928

Loue duplex, Hydra. Tél. : 0550 43 70 90 F120928

Loue studio, Hydra. Tél. : 05550 43 70 90 F120928

Loue F4, meublé, B.-Aknoun, loue F3 + F5, Birkhadem. Tél. : 021 55 45 74 F120928

VILLAS

Vends bien immob. comp. de 2 villas, Les Glycines. - 0661 20 22 55 F121141

Vds et loue plus de 700 villas. Détail : www.algim.com F1061/B1

LOCAUX COMMERCIAUX

Loue grand local, 80 m², à Tizi-Ouzou centre-ville, quartier des Tours-Villas. Tél. : 0550 54 64 05 F121001

Vends espace bureau de 200 m², El-Qods, Chéraga. Tél. : 0556 30 48 15

SOIR AUTO

Vends Spark 2010, couleur noir métallisé, 4 400 km. Tél. : 0559 29 66 50

Vends BMW X6, 2010, blanche, toutes op., version exceptionnelle, achetée en Allemagne. Tél.: 0772 51 51 82 F121129

Vds Fiat Sienna, an. 2008, 40 000 km BLC. Tél. : 0770 90 22 10 F121121

Vds 4x4 Pajero, an. 2002. Tél. : 0554 70 60 67 F120949

Vds 607 HDI, 2004, 81 000 km, T.O.P., cuir. Tél. : 0699 63 33 89 F1016B13

Maghreb-Location-Auto. Tél.: 021 23 56 52 - 021 23 63 21 F977B1

Achat véhicule accidenté ou en panne ou occasion. - 021 91 35 62 - 0771 39 49 82 - 0771 87 77 73 F120671

Loue local pour dépôt 165 m², Hydra. Tél. : 0555 77 60 49 / 0771 62 04 92 F121124

Vends local commercial d'une surface de 105 m², **situation géographique** : rue Souibes-Rabah, ex-boulevard de l'Est (Trig Echdjour) pour les nostalgiques, à côté de la clinique Sbihi, Tizi-Ouzou, **situation du local** : surface 105 m², 4 m de hauteur, vitrine en verre securit, rideau électrique, compacto en carreau 60/60, faux plafond démontable 60/60, aménagement personnalisé selon l'activité. Le prix est à débattre après la visite des lieux. Contacter M. Réda au : 0559 11 58 00 F121009B13

TERRAINS

Vends terrain 540 m², très bien situé à Sidi-Khaled (Tiggirt), prix 12 000 DA/m². Tél. : 0550 54 64 05 F121007B17

V 700 m², Chéraga. Tél. : 0770 52 72 55 F121118

Vds 2 000 m², B.-Aknoun. Tél. : 021 55 45 74 F120928

PROSPECTIONS

Part. achète local commercial av. prom. de vente, int. s'abst. Tél.: 0560 520 225 F121134

Ouahmed Construction prend en charge tous vos travaux de construction (bâtiment, bungalow, villa...) à Tizi-Ouzou, Alger, Boumerdès. Tél. : 0550 54 64 05 F121001

Ch. belle villa, niv., appts, s/Hydra et environs. - 0550 64 37 97 F120793

PENSIONS

Offre pens. JF travailleuse. Tél.: 0555 19 53 38 F121146

Offre pension femme sérieuse, travailleuse. Tél.: 0550 11 07 38 F121144

ANNIVERSAIRE

Hazné Karim

Le 7 octobre 2010, 6 ans déjà ! En cette heureuse occasion, maman Ania, Nil, Thamer, Islam, mamy, papy ainsi que toute la famille Sebâï de Téliemly te souhaitent un joyeux anniversaire plein de bonheur, beaucoup de santé, de réussite et de prospérité.

Mamy Lallia

CARNET

ANNIVERSAIRE

Amuli Maswal

Tuber-ik wis 5 a Maswal, ghef tewwurt, i Imed-is, imawlan-ik n At Muhand,di Michelet, jeddi-k, setti-k, baba-k, yemma-k, dadda-k, nanna-k dwid akk i k-yeslalwen asmi i d-lhuled, ssaramen-ak. Amuli ameggaz. F121019

DEMANDES D'EMPLOI

JH cherche emploi comme chauffeur-démarcheur avec véhicule récent. Tél. : 0560 18 03 61 / 0791 36 04 52 F121123

JH sérieux présentable, possède véhicule neuf, niv. terminale, ayant attestation en informatique et anglais, cherche emploi. Tél. : 0561 35 60 43 F121104

Homme, 55 ans, cherche emploi comme chauffeur, possède voiture Citroën Berlingo. Tél.: 0554 31 52 28 F121125

JH, possédant voiture, cherche emploi. - 0554 790 265 F121111

JH, 28 ans, possède Peugeot 407 neuve, cherche emploi comme chauffeur. Tél.: 0550 42 04 63 F121131

JH, agent de montage, maîtrise QuarkXPress et Photoshop, cherche emploi dans un journal ou une boîte de communication. Tél. : 0661 80 18 88

H comptable longue expérience, diplôme formation IAS, IFRS et SCF, maîtrise l'outil informatique, cherche emploi à Rouiba, DEB, BEZ, Boumerdès. Tél. : 0772 92 22 85 F118794B17

Dame cher. emp. comme garde-malade ou garde-enfants handicapés ou chauffeur, non véhiculée pour famille ou enfants scolarisés. Tél. : 0556 50 54 39

JH 28 ans, licence en sciences commerciales, opt. finance, 6 mois d'exp. à ENH, 3 ans dom. commerce et distr., 6 mois supervi. chez sté. Bellat, cher. emp. Tél. : 0772 94 17 30

JH diplômé ingé. d'Etat en informatique, cher. emp. Tél. : 0552 27 03 22

H retraité, cher. emp. gestion de stocks, grande exp. Tél. : 0771 79 66 79

JH architecte 3 ans d'exp., étude et suivi, maît. 2D et 3D, cher. emp. Tél. : 0770 62 51 16

JH opérateur machine industrie, métallique, presse, moule, mainten., 10 ans d'exp., connaissance dessin industriel, Autocad, CAO, DAO, dip. + mainten. informa., Soft, Hard, cher. emp. Tél. : 0795 00 13 47

JH possède CAP, CMTC, 3 ans d'exp., cabinet comptable, PC Compta, PC Paie, cher. emp. Tél. : 0553 64 15 00

Homme retraite anticipée, chargé d'études niveau 2, cher. emp. (tous postes) à Alger. Tél. : 0560 12 03 40

JF licence anglais + dip. d'informatique, bureau., exp. comme assistante, enseignante, cher. emp. ds les environs d'Alger. Tél. : 0551 86 25 08

JD avocate + dip. CAPA, cherche emploi ds les environs de Touggourt (Sud). Tél. : 0791 10 60 83

JH soudeur, 10 ans d'exp. ds le dom. Tél. : 0772 02 24 63

JH marié, 2 enfants, ex-taxieur, long. exp., connai. Alger et environs, cher. emp. chauffeur livreur ou aut. Tél. : 0552 37 23 58

JH 40 ans, licence en économie, parlant fran., ang., cher. emp. Tél. : 0557 14 97 16

JH 25 ans, diplôme d'Etat en archit. cher. emp. Tél. : 0771 771 085

Ingénieur en génie civil, dipl. obtenu à l'Univ. de Soumaâ (Blida) en 1997, peu d'exp., cherche emp. Tél. : 0561 24 24 72

JH 23 ans, ingénieur en électrotechnique, cher. emp. ds une entre. étran. ou pri. Tél. : 0774 24 86 60

JH 24 ans, ingén. d'Etat en architecture, cher. emp. ds le dom. Tél. 0774 83 08 29

H. retraité 50 ans, chauff. ttes catégo., 20 ans d'exp., bon niv. d'instru., ara. franç., cher. emp. Tél. : 0773 09/ 11 19

JF cher. emp. assistante, long expér., ds le dom. adminis. et commerc.. Tél. : 0557 68 56 97 Non séri. s'abstenir.

JH TS en espace vert, cher. emp. dans le dom. Tél. : 0779 63 35 96

JF 28 ans, dip. en aide-comptable + CMTC, cher. emp. ds le dom. ou autre. Tél. : 0553 97 39 16

H 58 ans, 30 ans d'exp. commercial et adminis., cher. emp. Tél. : 0550 83 33 24

JH 27 ans ingé. d'Etat en électromécanique, cher. emploi, maît. l'out. infor. (Word, Excel, Power Point, Matlab, Step7, Wincc flexible). Tél. : 0551 52 55 05

JH 21 ans, TS en froid indust. et clima., cher. emp. Tél. : 0559 64 54 14

JF 33 ans, dipl. en inform. et sciences de gestion., avec exp., cher. emp. Tél. : 0556 87 45 77

H retraité, dynam. t. séri., inst., cher. emp. comme respons. de protec. et de sécur. ds une sté priv. avec g. exp. ds le dom. Tél. : 0776 46 78 64

H t. sér., très ints., cher. emp., accompag., collabo. ds une sté. pri. Tél. : 0551 28 20 36

JH 30 ans, lic. en compt., 2 d'exp. cher. emp. Tél. : 0771 91 62 19

JF ing. d'Etat en électronique, opt. télé-commu., cher. emp. Tél.: 0559 41 36 91

H 64 ans, retraité., sér., ponc., cher. emp. com. magasinier, jardi. ou gar-

dien. Tél. : 0550 97 16 24

JF 24 ans, bac +5, biolog., cher. emp. com. prof de franç. et de sci. sur Alger. Tél. : 0551 79 51 47

JH 24 ans licence en sci. de gest., opt. compta. maît. l'out. infor., dég. du SN, pos. p. de conduire, cher. emp. Tél. : 0775 36 97 71

JH licence en organisat. politi. et admini., maît. l'out. info., cher. emp. Tél. : 0779 55 45 80

H cher. emp. comme démarcheur à T.-

O. Tél. : 0771 96 22 91

JH licence en organis. politi. et adminis., maît. l'out. info., cher. emp. Tél. : 0554 97 23 08

JF 29 ans, ing. d'Etat en électrotechnique, cher. emp., à T.-O. Tél. : 0778 82 11 08

Comptable 30 ans d'exp., ds les entre. pub. et pri. et ds cabi. de compta. et commi. aux comp., cher. emp. ds le dom. Tél. : 0664 34 17 58

Devenez

Hôtesse de l'air

ou Steward

Avec **International Airlines Crew**

Centre Tuniso-canadien de formation et de recrutement International

Prochaines sessions: Septembre & Octobre 2010

Durée de la formation : 9 mois

Pour vous inscrire présentez-vous à :

**i.A.C.** Rue des entrepreneurs, charguia 2 Tunis - Tunisie

TEL : (+00216) 70 838 838 / 70 838 350 / 97 432 383

Centre Agrée par l'Etat

www.iactunis.com

Résultats du 1er Janvier au 15 Aout:

148 candidats recrutés par:

Emirates, Qatar Airways , Air Atlanta, Dubai DF

Certificat de Sécurité et Sauvetage (CSS) délivré par l'Etat



# MOTS FLÉCHÉS GÉANTS

[illegible]



# Israël, l'espionnage sexuel est licite

C'est ce que préconise le rabbin israélien Ari Shvat, un expert de la Halacha (stricte tradition juive) dans une étude publiée par le journal *Yédiot Aharonot* de lundi dernier. Cette étude, intitulée «Sexe illicite pour le bien de la sécurité nationale», d'abord publiée par la revue *Tehumin*, est éditée par l'Institut Tzomet du Goush Etzion, un bloc d'implantations de juifs extrémistes du sud de la Cisjordanie. Cette étude - allez savoir pourquoi ! - ne concerne que les agents féminins du Mossad, le service israélien de sécurité extérieure.

Que dit ce religieux ? Eh bien que c'est «cashier» (hallal) pour les agents de sexe féminin du Mossad, pour peu qu'elles soient jeunes et belles, de séduire ou d'être amenées à avoir des relations sexuelles avec des «terroristes» afin d'obtenir des informations vitales ou de permettre leur arrestation. L'étude, dont il est l'auteur, cite en exemple divers cas mentionnés dans la Bible ! Mieux, indique-t-il, cette relation sexuelle avec un ennemi mâle est conforme aux commandements du judaïsme. Prévenant, notre homme de religion précise qu'il vaut mieux confier de telles missions à des femmes licenciées ! Et dans le cas où ces séductrices seraient mariées, dit encore l'étude, il est préférable pour leurs époux de divorcer, quitte à se remarier ensuite avec ces aventurières. Bah, si c'est «cacher»... !

Le non-dit de cette étude saute aux yeux : l'Arabe, souvent perçu par le discours officiel israélien comme un «terroriste potentiel», est un homme

qui ne peut résister aux charmes d'une belle blonde ou d'une belle brune. Munies de faux papiers de nationalité européenne ou américaine, ces belles dames peuvent donc rendre service. D'ailleurs le Mossad, qui agit en toute impunité, est coutumier de ce genre de méthode. Le 20 janvier dernier, des agents israéliens dont une femme, munis de passeports britanniques, allemands et irlandais, n'ont-ils pas assassiné dans un hôtel d'Abou Dhabi Mahmoud el-Mahboub, un cadre du Hamas palestinien, avant de quitter tranquillement les Emirats arabes unis ?

Quoi qu'il en soit, les services de sécurité arabes sont prévenus. Attention aux Mata-Hari israéliennes qui, pour l'occasion, vont certainement agir

pour approcher les beaux agents moustachus des pays du Proche-Orient afin de leur extorquer des informations dans les conditions que l'on peut deviner. Quant aux concernées, les femmes israéliennes, qu'en pensent-elles ? Le moins qu'on puisse dire est que ce rabbin et ses semblables les considèrent comme des moins que rien. Autrement pourquoi les inciter pieusement à faire commerce de leur corps avec un moustachu ou un barbu «ennemi» pour la bonne cause ? Et l'armée israélienne, si prompte à hurler dès lors qu'elle est pointée du doigt par les médias pour ses exactions contre les Palestiniens, observe également un silence quasi religieux. Il en est de même de ces intellectuels français et euro-

péens pro-israéliens prompts également à monter au créneau pour pourfendre ceux qui dénoncent la répression contre les Palestiniens et la colonisation de leurs terres.

Bien évidemment, une telle affaire est du pain «hallal» pour les islamistes-salafistes et leurs relais dans les médias arabes. Ils ne manqueront pas l'occasion de l'exploiter, or il ne faut pas oublier que sur ce plan, ils ne sont pas tout blancs ! Il suffit de rappeler que durant les années 90, la quasi-majorité des oulémas et penseurs islamistes du monde arabe regardaient ailleurs quand les hordes du GIA violaient impunément des Algériennes (avant de les égorger) ou se livraient à la pratique du «mariage licite» (zaouadj al-moutâa), et ce,



Par Hassane Zerrouky

quand d'autres grands penseurs connus, régulièrement invités sur les plateaux télé ou complaisamment interviewés par certains journaux, légitimaient ces viols au nom du djihad.

H. Z.

## PRIX

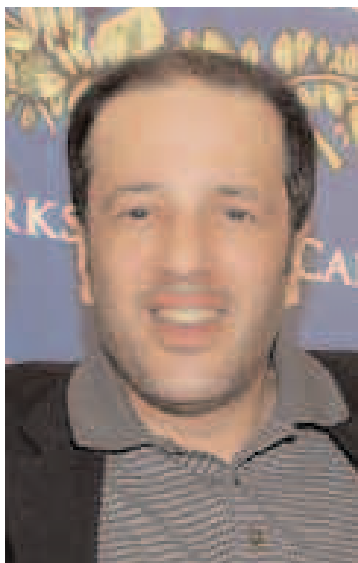
# Dilem, Chevalier des arts et des lettres

*Ali Dilem sera décoré des insignes de Chevalier des arts et des lettres au cours d'une cérémonie spéciale prévue lundi à Alger. Cette décoration française lui sera remise des mains de Madame Noëlle Lenoir, ancien ministre des Affaires européennes, en présence, notamment, de Monsieur Xavier Driencourt, ambassadeur de France à Alger, Haut représentant de la République française.*

Né à Alger en 1967, Ali Dilem est, actuellement, dessinateur de presse (ou caricaturiste) au quotidien «Liberté». Il participe, également, à l'émission de télévision Kiosque de TV5 Monde, sur la chaîne francophone TV5. Il a déjà reçu près d'une vingtaine de prix internationaux, dont le Prix international du dessin de presse en 2000. Il a également reçu, en 2005, le Trophée de la liberté de la presse, décerné par le Club de la presse du Limousin et Reporters

Sans Frontières, ainsi que le Cartoonist Right Network Award for Courage in Editorial Cartooning (Prix du courage en caricature), décerné à Denver aux Etats-Unis, en 2006. Après des études à l'Ecole nationale des Beaux-arts d'Alger, la carrière journalistique de Dilem a démarré en 1989 au quotidien (qui paraît quand il peut) *Alger Républicain*.

A partir de 1991, il anime «Le Dilem du jour» au quotidien *Le Matin*, avant de passer en 1996 à



*Liberté*. Il a fait l'objet de plusieurs procès en diffamation. En 2001, son nom a été attribué à des amendements au code pénal (amendements Dilem). Ali Dilem a publié les ouvrages «Taiwan, two, tri, viva l'Algérie» et «Boutef, président». Il est aussi membre de la fondation Cartooning for Peace, créée sur l'initiative de l'ONU, en réponse à l'affaire des caricatures danoises.

Institué en 1957, l'Ordre des arts et des lettres est une décoration honorifique française. Gérée par le ministère de la Culture, elle récompense «les personnes qui se sont distinguées par leur création dans le domaine artistique ou littéraire, ou par la contribution qu'elles ont apportée au rayonnement des arts et des lettres en France et dans le monde».

Kader Bakou

## POUSSE AVEC EUX !

Par Hakim Laâlam

[laalamh@yahoo.fr](mailto:laalamh@yahoo.fr)  
[laalamhakim@hotmail.com](mailto:laalamhakim@hotmail.com)  
[hlaalam@gmail.com](mailto:hlaalam@gmail.com)

# Le bras, un membre à part entière du comité central !

Djezzy. Bientôt le pack...

...Vodka !

Maintenant, c'est confirmé ! Confirmé dans la douleur, mais confirmé quand même. En Algérie, tu ne peux pas lever le bras n'importe comment. Ce geste, partout ailleurs banal et banalisé, est hautement significatif chez nous. C'est un geste chargé. Aussi chargé que les armes qui ont aboyé le 5 octobre 1988. Aussi chargé que Belkhadem lorsqu'il se déguise en soudanais pour aller prier le jour de l'Aïd. Aussi chargé qu'un JT auquel on vient d'ordonner fermement de se démocratiser, faute de quoi sa rédaction sera envoyée au goulag, dans le cadre de la relance des relations algéro-russes. En un mot comme en cent, on ne peut pas lever le bras n'importe comment en Algérie. Je m'explique : tu peux lever le bras librement si celui-ci est prolongé par un carton rouge. Un carton stigmatisant l'arbitrage par Koffi Codjia du match Egypte-Algérie. Là, aucun problème ! Ton bras ne craint rien. Personne ne viendra te le baisser, te le mordre ou carrément te l'arracher et le donner à bouffer aux bergers allemands. A l'Assemblée nationale, tu peux aussi lever le bras autant de fois que tu veux, mais au signal. Quel signal ? Mais lorsque le président de cette institution pose cette petite et innocente question «qui vote oui ?». Là, c'est open. Lève ton bras, laisse-le levé aussi longtemps que ta circulation sanguine le permet. Par contre, il est interdit, strictement interdiiiiiiiiit de lever son bras un 5 octobre, sur

la place des Martyrs, à Alger, si ce bras est prolongé par une main qui elle-même est prolongée d'une carte d'identité nationale. Là, ça coince ! Va savoir pourquoi ! Un carton rouge, ça passe sans problème. Mais un citoyen algérien qui lève le bras pour brandir sa pièce d'identité, et c'est la charge. Les policiers, ça les met dans une fureur... bleue de voir des quidams lever leurs bras et agiter sous leur nez casqué une carte verte. Une sorte de réaction allergique, éruptive, sauvagement spontanée. Pourtant, cette carte d'identité verte n'est pas un document clandestin, un tract dangereusement subversif, un appel au djihad ou une pièce falsifiée par un dangereux réseau de faussaires. La carte d'identité est établie le plus officiellement qui soit par des services de l'Etat qui ont pignon et pistaches sur rue. La carte d'identité fait même l'objet actuellement d'un projet de numérisation et de modernisation. Elle devrait devenir biométrique dans quelques mois. Ce qui, en soi, ne résout rien, au fond. Eh oui ! Lever le bras pour brandir une carte d'identité biométrique le 5 octobre 2011 sera-t-il autorisé, toléré ou toujours interdit par ceux qui nous les délivrent, ces cartes ? Je fume du thé et je reste éveillé, le cauchemar continue.

H. L.

P. S. : Je suis à la recherche d'un dessinateur de presse, caricaturiste pour un projet d'écriture commun. Prière de me faire parvenir quelques ébauches sur des sujets libres à l'adresse mail suivante : [laalamh@yahoo.fr](mailto:laalamh@yahoo.fr)

